

Digitized by the Internet Archive
in 2011 with funding from
Brigham Young University

139

SEMITIC STUDY SERIES

EDITED BY

RICHARD J. H. GOTTHEIL and MORRIS JASTROW Jr.
Columbia University. University of Pennsylvania.

PS
3837
A6
L3

SEMITIC STUDY SERIES

EDITED BY

RICHARD J. H. GOTTHEIL and MORRIS JASTROW Jr.
Columbia University. University of Pennsylvania

Nº. II.

THE ANNALS OF ASHURBANAPAL

(V RAWLINSON PL. I—X)

AUTOGRAPHED TEXT

BY

ROBERT J. LAU M. A.

WITH

A GLOSSARY IN ENGLISH AND GERMAN AND BRIEF NOTES

BY

STEPHEN LANGDON B. D.



LEIDEN

LATE E. J. BRILL

1903.

HAROLD B. LEE LIBRARY
BRIGHAM YOUNG UNIVERSITY
PROVO, UTAH

INTRODUCTION.

Ashurbanapal, who ruled over Assyria from 668 to 626 B. C. was the fourth member of a dynasty established by Sargon in 721 B. C. Like his father Esarhaddon (681—668 B. C.) and his grandfather Sennacherib, (705—681 B. C.) a great part of his reign was occupied with military campaigns, undertaken chiefly to maintain the empire to which he succeeded, rather than to enlarge it. The nations around did not willingly submit to the Assyrian yoke imposed upon them nor were the Assyrian rulers statesmen, who could bring about an assimilation between conqueror and conquered. As the wars waged by the Assyrians were to a large extent plundering raids, simply on an infinitely larger scale than the *razzias* of the Bedouins, permanent results were achieved only by constantly repeated assaults and even then to a limited degree merely. The policy of Ashurbanapal, accordingly, differed in no noteworthy respect from that of his three predecessors. The three most important countries that engaged his attention were Egypt, Elam and Babylonia. Continuing the efforts of his father to obtain a controlling influence over the land of the

Nile, it seemed for a time as though he would succeed in adding this district to his domain, but the movement ended in complete failure. Elam to the east was a serious rival to Assyria, and the more so as the danger was always at hand of a combination between Elam and Babylonia against the mighty Assyria. After a long and severe struggle, involving a series of campaigns, Elam was reduced to a condition of defencelessness if not of actual submission. Before, however, this was accomplished, the dreaded combination between Elam and Babylonia had taken place, instigated by Shamashshumukin, Ashurbanapal's own brother, who had been placed in control of Babylonia by Ashurbanapal himself. Shamashshumukin, availing himself of the spirit of independence which continued active in the south, plotted to make himself king of Babylonia by espousing the cause of the Babylonians against Assyria. In this plan he was aided by Elam, and but for internal dissensions that broke out there, the combination of the latter with Babylonia might have succeeded in dealing a severe blow at Assyrian supremacy. The withdrawal of Elam, however, left Shamashshumukin in no condition to withstand the onslaught of his brother who, entering Babylon in triumph, inflicted severe punishment and tortures upon those who had aided Shamashshumukin, while the latter anticipated, through suicide, the fate that was in store for him. The campaigns against

Egypt, Elam and Babylonia are far from exhausting Ashurbanapal's warlike activity, and his inscriptions of which we have a larger number than that of any other Assyrian ruler, abound in names of places that he passed through in the course of his expeditions. Apart from their value as containing the annals of his reign, it is this rich geographical information that lends to Ashurbanapal's inscriptions a special interest. The king was also active in beautifying his capital with notable edifices. He decorated the walls in the palace chambers with admirable sculptures, illustrative chiefly of his campaigns, and, what is specially to his credit, he gathered in his palaces the literary productions of the south in copies specially made by his scribes from the archives in the temples of Babylonia. This royal library, unearthed at Nineveh by LAYARD and RASSAM in 1850—1854, is still the chief source for our knowledge of the remarkable literature that developed in the south and that was thus transferred to the north. When Ashurbanapal died, Assyria appeared to be at the height of her glory, but the constant wars, though on the one hand the source of her strength, proved to be her ruin. Unable to withstand the advance of barbarous hordes — indefinitely known as the Scythians — who advanced from the distant north and who were aided by combinations from the east and south, Assyria fell in 606 B. C. — only twenty years after Ashurbanapal's death.

Of the numerous inscriptions that have been found of this king in the course of excavations on the site of Nineveh and elsewhere, the most important is the splendidly preserved cylinder of 10 columns found by HORMUZD RASSAM in 1878. It was originally published in the 5th volume of the Cuneiform Inscriptions of Western Asia (London 1880) Plates I—X and the autographed text of this edition is based on the official publication.

For an account of the inscriptions of Ashurbanapal with bibliographical references, see BEZOLD's *Kurzfassster Ueberblick über die Babylonisch-Assyrische Literatur* (Leipzig 1886) pp. 108—121; for the royal library, BEZOLDS *Catalogue of the Cuneiform Tablets of the Kouyunjik Collection* (5 vols. London 1889—1899); for accounts of the king's reign (with discussions of his inscriptions) the chapters on the period in question in the *Babylonian-Assyrian Histories* of MEYER (*Geschichte des Alterthums*, Bd. I, 1884), HOMMEL (1885), TIELE (1886), MÜRDTER und DELITZSCH (2^d ed. 1891), WINCKLER (1892), MASPERO (*The Passing of the Empires*, 1900), and ROGERS (1900); also JENSENS's valuable commentary in SCHRAEDER's *Keilinschriftliche Bibliothek*, Vol. II, pp. 152—236 and the forthcoming volume of BUDGE and KING "The Annals of the Kings of Assyria". A collection of the inscriptions of Ashurbanapal so far as at the time known was published with a translation (now

antiquated) as early as 1871 by GEORGE SMITH (History of Assurbanipal, London 1871) and with additional texts in transliteration and translation by SAMUEL ALDEN SMITH, 'Die Keilschrifttexte Asurbanipals' (3 Vols. Leipzig 1887—1889). The translations in this latter work, however, are not at all reliable, and are superseded by those of JENSEN in German and by those in English by JOHN M. P. SMITH in Harper's Assyrian and Babylonian Literature (New York 1901) pp. 94—130.

The text of this edition has been autographed by the Rev. ROBERT J. LAU of New York City to whom thanks are due for his painstaking and skillful labors, while Mr. S. HERBERT LANGDON of Columbia University has prepared the glossary. The glossary is complete so far as the entry of the nouns, verbs and particles occurring in the text under the proper stems are concerned, but passages have only been sparingly referred to, where the word in question is of comparatively rare occurrence or for some other special reason. To have extended the glossary to a concordance of all the forms with reference to each passage would have meant a considerable increase of bulk with a corresponding increase of cost and without a corresponding increase in usefulness. It is the hope of the editors, provided the success of the series warrants it, to issue at some future date a series of concordances to the Assyrian and Babylonian historical texts. In order to

further save space, many of the explanations in the glossary have been given in English only. To the glossary there have been added by Mr. LANGDON brief explanatory notes — likewise in English only in order to save space — and a list of ideographs. Mr. LANGDON will publish more extended notes on this inscription of Ashurbanapal in the Journal of the American Oriental Society, Vol. 24 part 1. The numbers attached to the signs in the autographed text refer to the list of ideographs; the letters in the autographed text refer to the notes. The numbers in the glossary refer to the columns and lines of the inscription. Numbers in brackets with the letters *Del* represent references to paragraphs in DELITZSCH'S Grammar — the reference by paragraphs enabling the student to find the same readily in either the German or the English edition of the work.










































July 1903.

MORRIS JASTROW JR.

ERRATA IN THE INTRODUCTION.

p. IX l. 11 S. Herbert read Stephen.

Errata in the autographed Text.

- Col. I, 2 Insert  after 
 " 18 " "  " " 
 " 76 " "  " " 
 Col. II, 28 " "  " " 
 Col. III, 81 read    for   
 " 98 insert  after 
 V, 40 read  for 
 95 read  for  before 
 134 read  for 
 Col. VI, 1 insert  after 
 11 read   for 
 Col. VII, 19 read   for 
 88 read  for 
 Col. VIII, 38 read  for 
 Col. IX, 38 read  for 
 Col. X, 28 read  for 
 115 read  for 

GLOSSARY.

NOTE

(1) Transliteration as in

Delitzsch's Assyrisches Wörterbuch

𐎶 = 𐎶; 𐎶' = 𐎶; 𐎶'' = 𐎶 (𐎶); 𐎶' = 𐎶; 𐎶'' = 𐎶. (𐎶).

(2) Translation of words in

English and German; translation of phrases generally in English only but also in German where essential to a correct understanding of the context.

(3) Abbreviations

Br = Brünnow classified List of Ideographs

Del = Delitzsch's Assyrian Grammar

Id = Ideograph

Imp = Imperative

Inf = Infinitive

nm pr = nomina propria

Part = Participle

Perm = Permansive

Pl = Plural

Prs = Present

Prt = Preterite

Voc = Vocabulary.

אל'אל 'alu to live in tents, *in einem Zelte wohnen*. Part. 'âlu.

amel 'âlu Tent-dweller 8¹²⁴. cf. 8¹¹².

אב abu Father *Vater* pl. abê. ab abi Grandfather,
Grossvater.

abu month of Ab, *Monat Ab*, fifth month, of Assyrian
year, called month of the Bow star 9³.

אבב 1) be bright, *hell sein* ibbu shining, artistic *hell*.

2) be clean, *rein sein* II 1 cleanse *reinigen*.

אבך abiktu Overthrow, Defeat, *Niederlage*.

abullu Great gate, *grosses Tor*.

אבן abnu Stone, *Stein* pl. abnê. Determinative before
names of jewels and stones.

אבר. ebêru cross over, *überschreiten* Prt. êbir.

nîbirtu Crossing, Fartherside, *Überfahrt, Jenseits*.

nîbartu idem 5⁹⁶.

ebûru Produce, *Feldertrag* 1⁴⁸.

אבש abšênu [Del 65³⁵] Growth of plants, *Wachstum
der Pflanzen*; ab-šin-ni-šu 1⁴⁶,

אבת abâtu destroy, *vernichten* Prs. ibbat.

II 1 idem Prt. ubbit IV 1 escape, *entfliehen* Prt.
innabit.

Part. munnabtu. Fugitive, *Flüchtling* 9²⁶ 3¹⁰¹.

אנג agâgu be angry, *zürnen* Prt. êgug.

אגו âgû Flood, *Fluth* aggu raging, *zürnend*.

agû Crown, crescent of the moon, *Krone* 1³.

אגו igšu evilly disposed, *böse* 5³¹ v. barânu.

אגר egirrû Thought, *Sinnen* Pl. egirrû 10⁷¹ [Del 67⁵].

ugâru Field, *Feld* pl. ugârê.

agurru Brickwork, Outerwall, *Ziegelwerk*, *Um-*
schliessung.

igaru Outer wall, *Wandumschliessung*.

אדו edu one, *einer* la edu not one, *Keiner*.

ediš alone, *allein* ediš ipparšid 8⁴².

ediššu alone, *einzig* 7¹²⁴. 10¹².

אדו adi until, *bis* besides, *nebst* while, *während*.

adi mahri-ia into my presence, to me, *zu mir*.

אדל edêlu lock, *schliessen* II 1 idem. Prt. ûdîl.

אדן adattu Settlement, *Wohnsitz* Pl. adnâti, People,
Volk 8¹⁴, 9¹¹⁰ [Del 49b].

אדשו edêšu be new, *neu sein* II 1 uddiš renew *erneuern*
Precative lu-ud-diš 10¹¹¹.

eššûtu Newness, *Zustand des Neuseins*, ana eššûti
anew 1¹¹⁴ [Del 48].

או û umma ûma that, (ille), this, the same, *jener*,
dieser, *derselbe* 4¹⁶.

umma as follows, *folgenderweise* 2⁹⁵, 9⁷².

û and, but, nevertheless, also, *und*, *aber*, *trotzdem*, *auch*.

אול ellamu [Del 65³⁶] before, *vor* ellamu-a 4¹²⁷.

אור be light, *hell sein*, Aîâru, month Ijjar, second month
of Assyrian year. Monat Ijjar (connected with
Heb. אור).

עזבו. ezêbu allow to remain, *lassen*. Prt. êzib III 1 save, *retten* Inf. šuzûbu.

יזזו izzu strong, *stark* Pl. izzûti 7⁵³.

אזלו azlu an animal, ein *Tier*.

azliš like an animal, *wie ein Tier* [Del 80b^{note}].

אחא aḥu Brother, *Bruder*. Pl. aḥê Fem. aḥâtu, Sister. Pl. aḥâti 6⁸¹.

aḥu nakru a fellow enemy.

aḥamiš mutually, *gegenseitig* 7³⁷, 8³⁷.

aḥûtu Brotherliness, Friendship, *Brüderschaft* 3¹⁰⁸, 10⁴².

אחא aḥu Side, Coast, *Seite* ahi tâmtim, Sea-coast, *Küste* 1⁶⁹, 9¹¹⁶.

aḥennâ (= aḥu + annû) this side, *diesseits*. cf. 1¹²⁶ for ourselves, *unter uns* [Del 78].

אחא aḥû strange, *fremd*, mamma aḥû, any stranger *irgend, ein Fremder* 6⁶⁶.

אחז aḥâzu seize, comprehend, *fassen*. Prt. êḥuz. III 1 Prt. ušâḥiz cause to seize, *fassen lassen* cf. 7¹²³ cause fire to seize.

1. ihzu Knowledge, *Kenntniss* 1³².

2. ihzu Covering, *Überzug* 2¹², 6²³.

אחא be behind, *hinten sein*.

aharrû West, *Westen*, mâṭ aḥarrê Westland 3¹⁰³ [Del 65³⁷].

ahurrû common soldier, *Gemeiner Soldat* [lit. one who follows] 4¹⁵.

aḥardinnu a thorny shrub *Stachelwein* 8⁸⁵. Id. Geštin-

Gir(ra) = karânu + patru a vine with sharp pricks.

אטר êṭidu Fem. êṭittu [Del 48]. Pl. eṭdêti
Prickly thorn, *Stechdorn* is iṭdêti 8⁸⁵.

אטר. eṭêru save, *retten*. In n. p. Bel-êṭir » Bel saves
Bel rettet” 3⁶².

א â (a-a) not, *nicht*. Particle of prohibition. ,

איכל êkallu Palace, *Palast*. Pl. êkallâti 5¹³⁰. Id.
E-gal = bîtu rabu.

איכר êkurru Temple, *Tempel*. Id. E-kur » Mountain
house”. Name of temple of Bêl in Nineveh.

איר 'âru âru depart, go on an expedition, *weggehen*,
sich auf den Weg machen. Prt. êr. Pl. m. êrû
êrumma 1⁶⁰ perhaps for êrubma v. ארב.

אית aši, iâši, iâti, âti. Accusative of anâku, me,
mich [Del 55b].

אכל akâlu eat, *essen*. Prt. êkul III 1 Prt. ušâkil
cause (dogs) to eat 4⁷⁵.

ukultu Food, *Frass* 4⁸¹.

אכם ekêmu rob, *rauben* estr. inf. ekim 3¹¹⁵.

ekimmu disembodied spirit which wanders without
rest until its body is properly buried. *Schatten-*
geist 6⁷⁵.

ikkimu violent, evil, *grimmig* [Del 65²⁴] 4³⁸.

אכן uknu Lapis lazuli, *Lasurstein* aban ukni 6²⁸.

אל ilu God. *Gott*. Pl. ilâni. Determ. before names
of Gods. Fem. iltu Pl. ilâti Goddess, *Göttin*.
ilu bani-ia my divine father.

ilûtu Divinity, *Gotttheit* ilussun their divinity, *ihre Gotttheit* 10³¹.

אלה alu Town, *Stadt*. Used also of small places v. mahâzu וְחָזוּ. Pl. alâni. alu šarrûtišu his royal city, *sein königlicher Sitz*.

אלה elû 1) be high, *hoch sein*. Prt. êli.

2) ascend, *hinaufsteigen* I 2 Prt. etelli 8⁸² climb.

III 1 cause to go up. Prt. ušêli, 3¹¹⁰.

elû upper, what is above, *oben befindlich* Fem. elîtu [Del 65³⁷] 1¹⁹.

eli upon, to, unto, against, over, in addition to, *auf, entgegen, über, ausser* eli ša ûmê pâni more than formerly 1¹¹⁵, cf. 2⁹.

eliš outwardly, *äusserlich* 3⁸⁰.

אל alâku go, come, *gehen*. Prt. illik. Prs. illak. Part. âliku. Pl. âlikûti.

âlikût idia my helpers, *meine Helfer* 1⁸², 5⁷¹;

I 2 Prs. ittallak to go about, *einhergehen*. 8¹¹⁷.

allaku Messenger, *Gesandter* 1⁶².

malâku Way, March. *Gang* 3², 6⁷⁷.

I אלל 1) bind, *binden*. Prt. îlul, 2³, 9¹²³.

2) hang, *hängen* 2³, 7⁵⁰.

allu Chain, *Kette* 2¹⁰. is allu Basket, *Korb* 10⁹².

ullu Chain, *Kette* 8²⁸, 9¹⁰⁸.

tallultu [Del 67³²,] Harness 6²⁵.

II אלל be strong, *stark sein*. ellatu Strength, *Stärke*, Military forces 2²³.

III אלל (?) ul not, *nicht*. Used only in declarative sentences.

IV אִלִּל be bright, *hell sein* II 1 purify, *waschen*. Prt. ullil 4⁸⁷.

ellu magnificent, *prächtigt*.

V אִלִּל rejoice, *jubeln*. Inf. elilu 6¹⁰², 10⁹⁶.

Ululu month of Elul, *Monat Elul*, Sixth month 3³².

ullû distant, *entfernt*. Pl. ullûti 4⁹⁰, ultu ullâ, long ago, *seit ferner Zeit* 10⁷.

ellamu 4¹²⁷ v. אֵל.

Elamû [Del 65³⁷] Elamite, *Elamit*.

אֶלְפּוּ alpu. Ox, *Ochs*. Pl. alpê, Horned cattle.

elippu Ship, *Schiff*. Pl. elippâtî.

אֶלְי be jubilant, *jubeln* II 1 make to rejoice Inf. ul-lušu 6¹²⁰.

ultu from, out of, *von*, after, when, *nachdem*, *als*.

אֶמְדּוּ emêdu lay upon, *auflegen*. Prt. êmid, put under the yoke, *unterwerfen* (with nîru understood) e. g. 2⁸¹.

אֶמְתָּ amâtu Word, Affair, *Wort*. Pl. amâte. amât šarrûti-ia my royal mandates, *meine Königliche Befehle*.

אֶמְלּוּ amêlu Man, *Mensch*. Determ. before names of vocations, officials etc.

אֶמְמּוּ ummu Mother, *Mutter*.

ammatu a linear measure. *Ein Längenmass*. Hebr.

אֶמְלָּ Ell, *Elle*.

umâmu Beast, *Tier*.

אֶמְמָנוּ ummânu [Del 65²⁶] 1) People, *Volk*. 2) Army, *Heer*. Pl. um m â n â t e used as singular (passim).

ummānu Artisan, skilled workman, *Künstler* 1³².

אִמְעָשׂ be decreased, stopped, *vermindert werden*. Prt.

î meşû 4⁹⁰.

אִמְקָא emuḳû Strength, *Kraft* amel emûḳi Soldiers,
Soldaten 1⁶⁶, 8⁷¹. Without amel 7⁹⁸.

nimêḳu Wisdom, *Weisheit* [Del 65³¹].

אִמְרָא amāru 1) see, *sehen*. Prt. ê mur [Del 102].

Perm. amir, Pl. amru. Prs. im mar. 2) behold,
ansehen. Prec. li-e-mur 10¹¹².

tamartu Spectacle, Show, *Schau*, *Besichtigung*.

II אִמְרָא imêru [Del 32a and 65¹²]. Ass, *Esel*. Determ. before

beasts of burden and domestic animals. Pl. emêrê.

immeru Sheep, *Schaf*. Sacrificial animal e. g. 3¹¹²

אִנְעָא ênuma whenever, *wann*.

ina in, by, *in*, *durch* ina eli to, *zu*.

ana against, up to, *gegen*, *bis*.

annû Fem. annîtu this, *dieser*, Pl. annûti, Fem.

annâti [Del 57b].

אִנְבָא enbu Fruit, *Frucht*.

אִנְבָא enû bend, *beugen* IV 1. Prs. innini, turned aside,
umgeändert inninnû 10⁹.

unûtu [Del 65⁵] Implement, *Gefäss*.

tênû resting place, *Ruheplatz*, Sleeping chamber,
Schlafgemach 10⁵¹.

אִנְחָא be in ruins, *baufällig werden*. Prt. ê na ḥ. Prs. inn a ḥ.

anhûtu Ruin, *Verfall*. With šu, an ḥussu.

I אִנְנָא annu Sin, Misdeed, and then Penalty for sin,
Missetat, auch *Strafe* e. g. 8¹⁰.

II 𐤁𐤍 II 2 implore, pray, *flehen*. Prt. utnen. Part.
mutnennû [Del 65³⁷] Suppliant, *Supplikant* 7⁹⁵.

unninu Prayer, *Gebet*.

eninna now, at this time *jetzt*, 4⁷², furthermore,
also, *auch* 5⁶⁷.

anuntu Opposition, Battle, *Widerstand, Kampf* e. g.
9⁸².

𐤁𐤍 appu Nose, Face, *Nase, Antlitz*, appu labânu
to cast oneself to the ground in prayer, *sich platt
zu Boden werfen in Gebet* 10³¹.

𐤁𐤍 tēnišêtum Men, Mankind, *Menschen, Menschheit*
[Del 65³²].

aššatu Wife, *Weib*.

𐤁𐤍 asātu Pl. asâti Reins, *Zügel*, mašak asâti, 1³⁴.
asu a wild animal, *wildes Tier* 8¹².

𐤁𐤍 esêru enclose, besiege, *einschliessen*. Prt. êsir.
mêsiru Covering, *Überzug* [65³¹].

𐤁𐤍 upnu Hand, Fist, *Hand, Faust*, upnâ 3¹⁷.

𐤁𐤍 apsu Ocean, *Tiefe*.

𐤁𐤍 ipru Food, necessities of life, *Lebensunterhalt*. Pl.
iprâti.

epru, epiru Pl. eprâti. Earth, Dust, *Staub*. Syn-
onym of precious metal, *als Synonym edler Me-
talle* 6⁹⁶.

𐤁𐤍 apšânu Yoke, *Joch* 2⁷⁷, 7⁸⁸ [Del 65³⁵].

𐤁𐤍 epêšu make, do, *tun, machen*. Prt. êpuš. Prs.
ippuš [Del 90^{note}] ippuš for appuš 3⁷ epus-
sunuti 1¹¹⁹ êpušuš 3⁷¹ [Del 39^{end}]. I 2 etê-

puš idem eteppuš 4⁷⁷. I 3 Prt. etenippuš
exercise, *ausüben* 10⁶¹. III 1 Perm. šûpušu Fem.
sing šûpušat 6²⁸ be made, *gemacht*.

epištu Pl. epšêti cstr. ipšit Deed, Act, *Tat*.
ipšit limuttim. Evil deed, *böse Tat*; then
penalty for wickedness, *Strafe*, epšêtu [Del
69] another Pl. construed as sing 4⁵⁵. This
forms a double Pl. epšêtê Workmanship,
Bauart 10⁹¹, Treatment, *Behandlung* 9¹¹.

יֵשׁוּ isû Tree, Wood, *Baum, Holz*, Determ. before na-
mes of woods and wooden implements. iṣ nîru
Yoke, *Joch*.

אֶשְׁשׁוּ uṣṣu Sword, *Schwert* 9⁸⁵.

אֶשְׁשׁוּר iṣṣuru Bird, *Vogel*. Pl. iṣṣurê iṣṣur šami-e
8⁸⁸, 8¹¹⁰. Determ. before and after names of birds.

Id. הּ u.

אֶקְלָה eḳlu Field, *Feld*. Pl. eḳlâti fertile lands, *frucht-*
bare Felder 3⁷⁶.

êkir v. וְקִר.

אֶרֶוּ eru Wood, *Holz*, erisina for erišina 10⁹⁹.

אֶרִיבû eribû swarm of grasshoppers, *Heuschrecken-*
schwarm.

אֶרֶב erêbu enter, *eintreten*. Prt. êrub. Prs. irrub.
êrumma 1⁶⁰ v. אֶרֶב, III, 1. cause to enter, *ein-*
treten lassen. Prt. ušerib. Prs. ušêrab.

Inf. cstr. ereb, erib.

nîribu Pass, *Zugang* 7¹¹⁰, Door *Tür* 8¹⁴.

arba'u four, *vier* v. אַרְבָּע.

ארד ardu Slave, *Knecht*. Pl. ardâni. ardu pâliḥu
v. פלח.

ardûtu Service, Slavery, *Knechtschaft*, epêšu ar-
dûti to serve, *als Sklave dienen* a shave 4³¹.

ארה protect *schützen*, arîtu Shield, *Schild* šâbê is
arîti shield bearers 7².

erû Copper. *Kupfer*. eriš like copper 6⁹⁸.

arḥu Month, *Monat*, v. ורח.

ארה be swift, *schnell sein* II 1 cause to hasten, *eilends*
senden. Prt. urriḥ 4⁸.

urruḥiṣ swiftly, *eilends* 1⁷⁷. urḥê 8⁸¹.

urḥu Way, Street, *Weg*. Pl.

II ארה be insolent, *frech sein*. mîriḥtu Insolence,
Frechheit 4¹⁴.

III ארה punish, *strafen*. Prt. êriḥ 4²².

ארך arâku be long, become tall, *lang sein*. Prt. êrik
e. g. 1⁴⁷.

arku long, *lang*.

ארן arnu Misdeed, *Missetat*.

ארן erinu Cedar, *Cedar*.

ארץ irṣitu Earth, *Erde*.

urṣu Ground, *Boden*, šam urṣu some kind of weed,
eine Art Unkraut 6⁷⁹.

I ארר curse, *verfluchen*. Prt. êrur. 2 fem. sing. târur
2¹²⁴.

arratu Curse, *Fluch*. Pl. arrâti.

II ארר burn, *brennen*. arîru burning, *brennend* 4⁵¹.

ארש erêšu implore, *bitten*.

אשג ašagu Thornbush, *Stachelgewächs* 3⁴⁰ Id. Ugir = šammu paṭru. »A plant with sharp points'', *Pflanze mit scharfer Spitze*.

אשה išātu Fire, *Feuer* išātu litbušat clothed in fire, *in Feuer gehüllt* 9⁸⁰.

אשם ušmānu Camp, *Lager* 8¹⁰³.

ešmarû, ešmarû ibbu, A bright jewel of some kind, *ein glänzender Edelstein* 6¹¹.

אשף išippûtu priestly function, *Priesterliche Funktion* 4⁸⁶ [Del 65²¹].

אשק iškatu Fetter, *Fessel* 2¹⁰⁹.

I אשר show mercy, *gnädig sein*. ašru Temple, *Heiligtum*, i. e. place where the gods show mercy Pl. ešrêti 10⁷⁸.

II אשר collect, *sammeln*, ašru Place, *Ort*. cstr. ašar as prep. where, in, *wo, in* e. g. 1¹¹³.

אשר. ešertu ten. *zehn*, cstr. ešerit.

ašaridu chief, *Vornehmster* = ašru + edu, having first rank' 4¹¹¹.

aššuritu fem. of aššurû, Assyrian, *Assyrisch* 1⁶⁵ [Del 65³⁷].

aššu for the sake of, *wegen* 3¹⁷, because, *da* 2¹¹², while, *als* 10⁵⁹.

אשש uššu Foundation, *Fundament*.

ištên one, a certain one, *ein, einer* 3¹¹⁸.

ištenšu once, *einmal* 7⁵⁴.

ištêniš together, *gemeinsam*.

Ištar Pl. ištarâte Goddesses, *Göttinnen*.

אחל etellûtu Majesty, *Herrlichkeit*, rubû etellûtu
great in majesty.

אחק. etêķu advance, *anrücken* I 2 Prt. etêtiķ.

mêtiķu Advance. *Vorrücken* 1⁶⁸.

attu Used with pronominal suffixes to form emphatic
pronouns, *mit Pronominalsuffixen gebraucht*, attûni
as regards us, *was uns betrifft*, attûa as regards
me, *was mich betrifft*.

itti with, against, *mit, gegen*.

ittu Side, Seite Pl. itâte [Del 69], itâtešu on
all sides of it, *zu allen Seiten* 10¹⁰⁵.

ב.

ב.אח II 1 Prt. uba'i seek, demand satisfaction for bro-
ken faith, *suchen, ahnden* uba'u ķatuššu they
exacted penalty from him, 5³², cf. 1¹³³.

באב bâbu Gate, *Tor*. Pl. babâni.

ב.אבל bēlu rule, possess, *beherrschen*. Prt. ibêl.

bēlu Lord, Master, *Herr*, pl. bēlê. Fem. bēltu
pl. bēlêti.

bêlûtu Government, Act of ruling, *Herrschaft*.

bēlu Weapon, *Waffe* pl. bēlê.

באר bâru catch, *fangen*. Prt. ibâr.

בבה bubûtu Hunger, *Hunger*.

bûlu Cattle, *vierfüßiges Getier*.

בור būru young wild ox, *junger Wildochs* e. g. 9⁶⁵.

בחל buħlalû Name of a class of priests who minis-
tered at the temples of Susa. *Bezeichnung einer*

bestimmten zu Susa fungierenden Priesterklasse 6⁴⁶.

בטל *baṭālu* cease, *aufhören* III 1 cause to cease. Prt. ušabṭil.

baṭiltu cessation, *Wegfall* 2¹¹².

bîtu House, *Haus*. Pl. bîtâti.

bît-nakkamâti 1¹³² נכם.

bit-ridûti Harem, *Harempalast* 1², 10⁵¹.

בכר *bakru* young of camels, *Kameeljunges* 9⁶⁵.

בל *baltu* Some kind of a garden plant, *eine Gartenpflanze*.

בלט *balātu* live, *leben*. Inf. estr. balaṭ. II 1 uballiṭ cause to live, *leben lassen*.

balṭu living, *lebend*. Pl. m. balṭûti [Del 67⁶].

balṭûtu condition of being alive, *lebendiger Zustand*.

With suffix, balṭussu ûbilûni, they brought him alive, *sie brachten ihn lebendig*.

בלכת [Del 117] III 1 tear away, cause to rebel, *wegreißen, zum Widerstand anfachen*. Prt. ušbalkit IV 1 Prt. ibbalkit with sir to rise up against, *sich los reißen*, e. g. 4¹ with eli idem e. g. 10¹⁰.

בנה *banû* build create, *bauen, erzeugen*. Prt. ibni. Pl. ibnû fem. ibnâ 5¹⁰¹, Part. bânû Father, *Erzeuger*.

binûtu Creation, Offspring, *Erzeugniss*.

bintu Daughter, *Tochter*. Written bi-in-tu 2⁷⁰. Pl. bînâti.

בנה *be* happy, *heiter sein*. Perm. Pl. banû 10⁷¹.

בסר II 1 bring news, *Botschaft bringen*, Prt. ubassir.

bussurtu good news, *Freudenbotschaft* 10⁶⁸ [Del 65²⁴].

ברא *be* hungry, *hungern*. būru Hunger.

nibrêtu Starvation, *Hungersnot*.

barânû rebellious, *empörerisch* [Del 65³⁵] 5³¹ Syn.
of igšû.

I ברה discern, *durchschauen*. Prt. ibri. III 1 cause to see,
reveal, *sehen lassen, offenbaren* Prt. ušabri.

bîru, bêru Glance, *Blick*, in a bîri among, *zwischen*
9⁵⁸.

bîrtu Midst, *Mitte*: as prep. bîrit along, among,
zwischen.

II ברה enchain, *fesseln*. birîtu = biri-itu Chain,
Fessel 1¹³¹ [Del 65³⁷].

ברם birmu bright garment, *buntes Kleid*.

בשה bašû have, be, *haben, sein*. Perm. Pl. bašû. III 1
ušabši instigate, bring about, in *Zcene setzen*.

IV 1 ibbaši arise, become, *werden*.

bušû Possession, *Besitz*.

בל boil, *kochen*. Prt. ibšil.

bithallu Horseman, *Reiter*, a mel ša bithallê cap-
tain of cavalry 6⁸⁸.

ג.

גבב gubbu. Pl. gubbâni. Cistern, Cisterne.

גב gabšû powerful, destructive, *gewaltig*.

גד gâdu beside, with, *nebst*.

גיר oppose, *befeinden*, Prt. igîr 4⁵⁰.

גמל gammalu Camel, *Kameel*. Pl. gam mal ê [Del 65²⁴].

גמר gamâru complete, *vollbringen*. Prt. igmur.

gitmuru [Del 65⁴⁰], šarrat gitmuri. Queen of

totality, epithet of Ištar; Ištar als »Königin der Gesamtheit».

gimru Totality, All, *Gesamtheit*, ana pat gimriša in its whole extent, in *seinem ganzen Umfang* 6¹⁰⁰, gimir iṣê, all kinds of trees 10¹⁰⁴.

גנה ginû regular, customary, *regelmässig*.

gipâru Field, cane-brake, *Feld*, Gefild.

גצץ giṣṣu some kind of plant, *eine Pflanze*.

גרה gârû Enemy, *Feind*. Pl. gârê.

girâ Territory (?) *Gegend* (?) 7¹⁰⁸.

גיר girru, March, Expedition, *Weg*, *Feldzug*. Pl. girrêti.

גשר gašru strong, *stark*.

gušûru Beam, *Balken*. Pl. iṣu gušûrê 10⁹⁸.

גש gašišu Stake, Pole, *Stange*.

ב.

da'ātu Bribe, Bribery, *Bestechung* e. g. 3¹³⁷.

רבב dabâbu 1) speak, *reden*. Prs. idabub. Prt. idbub.
2) plan, *planen*.

dabâbu Intrigue, *Plan*.

dababtu. Idem.

רגל dagâlu look upon, *anschauen*. Prs. idaggal with pânu, face, pânu dagâlu to look up into the face of another, to be submissive to, *sich unterstellen*. Part. dâgil, dâgil pâni-ia my subjects, *meine Untertanen*. III 1 ušadgil, with pânu to subject one to the rule of another, *untertan machen*.

דִּיךְ *dâku* kill, *töden*.

diktu Destruction, Slaughter, *Vernichtung*.

דִּוּר *dârû* everlasting, *ewig*. Fem. Pl. *dârâti*, used as a noun. Eternity, *Ewigkeit*, *parak dârâti* an everlasting sanctuary, *Ein ewiges Heiligtum* 6¹²⁴.

dûru city wall, *Stadtmauer*.

דַּחַד *dahdu* abundant, *strotzend*.

דִּין *dânu* judge, *richten*. Prt. *idîn*. Precative *lidîn* 10¹²⁰.

dînu Judgment, Justice, *Gericht*, *dîn dânu* to obtain judgment for one, *jemandes Sache führen*.

דִּכָּא *dikû* summon, *aufbieten*. Prt. *idki*.

דַּכָּה *dakû* throw down violently, overthrow, *niederwerfen*. Prt. *idki*, *anḥussu adki*, I tore down its ruins, *ich riss seine Ruinen herunter* 10⁷⁴.

דַּלְת *daltu* Doorpost, *Türflügel*. Pl. *is dalâti*.

דַּלְבָּ *dalâbu* be oppressed, *in Not sein*. II 1 oppress. Part. *mudallibu* 2¹⁰⁴.

דַּלְלָל *dalâlu* be obedient, *gehorsam sein*. Prs. *idallal*.

I 2 Part. *muttallu* Obedience, *Gehorsam*, *ina epêš pî muttalli*, to act obediently, *in Gehorsam handeln* 1¹³.

דַּמָּ *dâmu* Blood, *Blut*. Pl. *dâmê*, in sense of blood of many persons.

דַּמָּם *dimmu* Pillar, Obelisk, *Säule*.

דַּמָּאָךְ *damâku* be pure, favorable, *hell sein*, *gnädig sein*.

II 1 make favorable, *günstig machen*. Perm. *dum-muk* 10⁷⁰.

dunķu Favor, friendly aid, *Gunst* [Del 49].

damiktu Kindness, Mercy, *Gnade* šîmat damiktim, favorable destiny, *günstiges Schicksal* 3⁸⁸.

דנ II 1 **udannin**, strengthen, *stärken*; in proper name, Šamaš-udannin-an-ni i. e. Šamaš has strengthened me, *Šamaš hat mich gestärkt* 10¹²².

danânu Might, Strength, *Macht*.

dannu strong, *stark*. Pl. m. dannûti, fortified (of a city) *befestigt* 2¹³⁰.

dannûtu Stronghold, Strength, *Festung*, al dannûti a fortified city.

dupšikku supposed to be the hood of a slave, made of cane-brake, *Frohnkappe*.

dupšarrûtu art of writing, *Schreibkunst* 1³².

דצה **dašâtu** Enmity, *Feindseligkeit*. Pl. dašâti 2⁶⁰.

ן.

ובל **abâlu** carry, bring, place, *tragen, bringen*. Prt. ûbjl Prs. ubbal, with ûmu, (time, *zeit*) to pass the time away, *die Zeit verbringen* 10⁹⁵. III 1 cause one to bring, *bringen lassen*. ušêbila 10⁵⁰. Inf. šêbulu 7²⁵.

I 2 Prt. ittubil. [Del 113] Part. muttabbil, manage, *führen* Fem. Prt. unûtu muttabbiliti êkallâtîšu the household implements of his palaces, *die Geräthe seiner Paläste* 6¹⁰.

biltu [Del 39] Tribute, *Tribut*, also measure of weight.

ורה *adû*. Agreement, Oath, *Vertrag, Eid*; a-di-e šum
ilâni ušaskiršunuti J²². I caused them to
take oaths in the name of the Gods, *ich liess*
sie Eide leisten im Namen der Götter.

ולר *alâdu* bear, produce, *gebären*. Part. âlidu Procreator,
Father, *Erzeuger, Vater*, IV 1 i'alid be born,
geboren werden 1²⁷.

tâlittu [Del 65³²] Birth, *Geburt*.

וסם *simtu* [Del 39] Adornment, Insignia, *Schmuck*,
estr. simat. Pl. simâti.

simânu. Attire, proper equipment, *Anzug*.

יפא III 1 glorify, Prt. ušâpâ, *verherrlichen*.

וצא *ašû* go forth, *ausgehen*. Prt. ûši, multaḥṭu ul
û-ši, no rebel got away, *kein Abtrünniger entging*
4⁶³. III 1 Prt. ušêša, cause to be brought forth,
herausführen.

šîtu [Del 39] going forth, product, *das Hervorspriessen*,
šît libbišu his own child, *sein eignes Kind* 2⁵⁶,
šît Samši Sunrise, *Sonnenaufgang*, ina abulli
šît Šamši at the east gate, *am Ostthor* 9¹⁰⁹.

mûšû Exit, way of escape, *Ausgangsort*.

וקר *aḫâru* be dear, *teuer sein*. Prt. êḫir. III 1 make
a commodity high priced, scarce, *kosbar machen*.
Prt. ušâḫir 9³⁴.

aḫru Fem. aḫartu costly, *wertvoll*.

ורה *âru* bring, lead, *bringen*. Prt. ûrâ.

ורח *arḫu* Month, *Monat* estr. arah.

ורק *arkû* later, second, *später*, arkîtu Fem; Pl. Fem.

arkâtu Future, *Zukunft*, ana arkât ûmê in future days 10¹⁰⁹.

arki Prep. behind, after, *hinter*, arki aḥamiš after each other, in succession, *hinter einander*. 10¹⁸.

arkânu thereafter, *nachmals* [Del 80 c].

ורק urkîtu Grass, *Gras*. Id. Šim; combined with A, water (mû) to form ideograph for water carrier. cf. 9⁵⁰ i.e. Šim with infixed A = (with determ. a mêlu) »man who waters plants'', *Wasser-träger*.

ושב ašâbu sit, dwell, *sitzen, wohnen*. Prt. ûšib. Prs. uššab. Perm. ašib, at-tu-ni a-ša-ba-ni mi-i-nu 1¹²² as to us, how can we dwell? *Was uns anbetrifft, wie können wir wohnen*. III 1 ušêšib cause to sit, locate soldiers in a place, *Truppen niederlassen* 1⁸⁹.

šubtu [Del 39] Dwelling place, *Wohnsitz*, šubat ilâni rabûti abodes of the great gods, *Wohnsitze der grossen Götter* 3¹¹⁵.

mûšabu [Del 65³¹] Dwelling, *Wohnung*, mûšab bêlûti-šu his royal dwelling place, *sein königlicher Wohnsitz*.

mûšabû Adj. formed from mûšab [Del 65³¹], mu-ša-bu-u, bêlûti one who dwells in imperial power *Herrschersitz*, 9⁸⁶.

ושן šuttu [Del 39] Dream, *Traum*. Pl. šunâti and šunâtu.

ושר sink down, *niedersinken*, III 1 Prt. ušêšir cast

onesself down, *sich niederwerfen* [cf. III 1 of בוא
uš-ba-'i to plunge forward] 4²⁰.

וחר surpass, *überschüssig sein*. II 1 increase, *steigern*.

Prt. uttir Pres uttar, with eli šap an greater
than before, *über das frühere Mass hinausgehen*.

III 1 idem ušâtir, with êli ša mahri e.g. 2⁹,
or with êli ša e. g. 2¹⁹ = more than, *mehr als*.

י.

זאב zîbu iṣṣur zîbu, Bird of prey, *Raubvogel*. Pl.
zi-i-bî iṣṣur 4¹⁵.

זאב II 1 adorn, *schmücken*. Prt. uza'in.

זאב zîbu Pl. zîbê, Offering, *Opfer*.

זאב carry, *tragen*. Prs. izabbil 10⁹⁸. Part. zâbilu
10⁹⁴. III 1 with kudurru to put one in bondage,
Jemandem Frohndienst auflegen. Prt. ušazbil
10⁹³.

זאב divide, *teilen*. Prt. izûz; mâta aḥennâ nizûz
let us divide the land among us, *Lasst uns das
Land unter uns verteilen* 1¹²⁶. II 1 scatter, in
Menge verteilen. Prt. uza'iz 7⁸, 9⁴⁷.

זאב zahalû a metallic plating, *ein metallener Überzug*,
pitik zahalê ibbi 2⁴¹, resplendent plating of
fine workmanship.

zahalû adj. shining, *glänzend*.

I זאב zakâru name, call, *nennen, rufen*. Prt. izkur.

zikru Speech, *Rede*, zikir šaptê-ia speech of my
lips, mention, *Kundmachung* 2⁹⁶.

II זכר **zikru** manly, brave, *männlich*: as noun, man, mann, **zikru** u **zinniš** male and female, *männlich und weiblich* 2⁴⁰. Fem. **zikirtu** [Del 65⁴] Wife, *Weib*. Pl. **zokrêti**.

זמה **zamû** II 1 Prt. **uzamma**, deprive one of something, *berauben* (double accusative). 6¹⁰¹.

זנה **zinû** rage, *zürnen*.

zinû enraged, *erzürnt*. 4⁸⁸.

I זנן **zanânu** care for, *fördern*. Inf. cstr. **zanin**,

II זנן **zanânu** rain, *regnen*. Prs. **izannun**.

zunnu Rain, *Regen*. Id. Mu-An i. e. water of heaven, *Wasser des Himmels*.

זנ **zinništu** Woman, *Weib*. Determ. before names of women and female class names. *šal zokrêti* Wives 4⁶⁴, *zinnišat êkalli*, Queen, *Königin* 5⁶, Written also **zinniš** male and female **zikru** u **zinniš** 2⁴⁰.

zinniš v. **zinnistu**.

זקן **ziknu** Beard, *Bart*.

זקה **zakâpu** plant, *pflanzen*. Prt. **izkup**.

זקק **zakîku** Stormwind, *Wind*.

זקר **zakâru** tower up, *ragen*. II 1 **uzakkiru** *šalhûšu*, he made its walls high, *er machte seine Mauer hoch* 4¹³⁰.

zikkurratn, *Tempelturm*. pyramidal shaped tower of Babylonian and Elamitic temples 6²¹.

זקת **zaktu** sharp, *scharf* 9⁸⁵.

זרס produce, *zeugen*.

zêru line of descent, family, seed, *Samen, Geschlecht*,
10¹¹².

זרה zarâtu Tent, *Zelt*. Panoply with an inscription 10¹⁰⁸.

ח.

הבח habû Vessel, *Gefäss*. Pl. habê 9⁵⁰.

חבת habâtu plunder, *plündern*. Prt. iḥbut.

I 2 iḥtabbata idem. 8⁵¹.

I 3 used as I 2 with ḥubtu.

Prs. iḥtanabbatu ḥubut mat Elamti they
plunder Elam, *sie plündern Elam* 5²⁸.

ḥubtu Plunder, *Beute*, cstr. hubut [Del 65⁵] used
by metonymy for captives, *Gefangene* 1¹¹⁶.

ḥêgallu Fullness, Overflow, *Überfluss*.

חרה ḥadû be glad, rejoice, *fröhlich sein*.

ḥidûtu Joy, *Freude*, Pl. ḥidâti 10⁵⁵.

ḥadiš [Del 80 b] joyfully, *freudig*.

חוז mahâzu [Del 65³¹] City, *Stadt*; used of large
places. Pl. mahâzê (î). Cf. אלה.

חור ḥêtu ḥittu cornice of a door, Lintel, *Sims* 10¹⁰².

ḥazânu ^{amêl} ḥazânu, State official of some kind,
Vorsteher. Pl. ḥazânâti 2¹⁰⁸, 6⁸⁴.

חטא ḥaṭû sin, *sündigen*. Prt. iḥṭi. With ina adî to
sin against by breaking oaths e. g. 1¹¹⁸.

ḥiṭîtu. Pl. ḥitâti Sin, *Sünde*.

multaḥṭu III 2 Part. Rebel, *Abtrünniger* 4⁶³.

חטט ḥaṭṭu Sceptre, *Stab*, Insignia of authority.

חט חט see, learn, *sehen, lernen*. Prt. iḥîṭ.

חיר *hîrtu* estr. *hîrat*, Spouse, *Gemahlin*.

חלן *hîlânu* entrance hall of a palace, *Vorhalle* bit *hîlânu* 10¹⁰².

חלף *halâpu* I² cover, *anlegen*. Prt. *uħallip*.
to conceal oneself, *sich verbergen* 8⁸³.

tahlpû, tahlubu [Del 65^{32e}] Top, *Ueberkleidung* 10⁹⁶.

חלץ *halšu*: Citadel, *Veste*. Pl. *ħalšê*.

חלק *halâku* be destroyed, *vertilgt werden*. II 1 Prt. *uħalik*, destroy utterly, *vertilgen*.

חמט *hanţu* swift, *eilend* [Del 49a].

hamât Help, *Unterstützung* 1¹⁵.

חמש *hanšu* fifth, *fünfter* [Del 49a].

חנב *hanâbu* be luxuriant, *üppig*. III 1 Prs. *ušaħnab*,
cause to be fruitful, luxuriant, *üppig machen* 1⁴⁹.

חסס *hasâsu*. Prt. *iħsus* to think, ponder, *denken*.
Part. *ħâsisu* e. g. 8⁶⁶.

חפה *hipû* break, destroy, *zerbrechen*. Prt. *iħpi*.

חרב *harâbu* be desolate, *verwüstet sein*. III 1 make
desolate, *verwüsten*. Prt. *ušaħrib*.

חרמט III 1 destroy utterly, *vertilgen*. Prt. *ušħarmiţ*.
3⁶⁹.

ħarrânu Way, *Weg*, used often with III 2 of *ישר*
in sense of making a direct and quick march
e. g. 2²⁸.

חרץ *ħurâsu* Gold, *Gold*.

ħarru. Pl. *ħarrê*, Ring, *Ring* 3⁹².

חרש *ħuršu* Hill, Mountain, *Berg*. Pl. *ħuršâni*.

חשח *hašâhu* to long for, *verlangen*. Prt. *iḥšuh*.

ḥušâhu Hunger, *Hunger*.

חרה *taḥtû* [Del 65^{32a}] acc. *taḥtê* for *taḥtâ*, Overthrow, *Niederlage* 1⁸³.

חתן *ḥatanu* Son-in-law, *Schwiegersohn*.

חרן *ḥutnû* Knife, *Messer*.

ז.

זאם *ṭêmu* Will, Understanding, *Wille*, *Verstand*
ṭênšu 8⁶ [Del 49a].

זכא *ṭābtu* Salt, *Salz*.

זבח *ṭabâhu* slay in battle, *schlachten* II 1. e. g. 3⁵⁶.

זיב *ṭābu* be good, *gut*, *fromm sein*.

ṭibu Goodness, *Wohltat*, *ṭîb libbi*, Repentance,
Reue.

ṭābu good, *gut*.

ṭābiš with good will, kindly, *freundlich*.

ṭūbtu. Pl. *ṭubbâti* Friendliness, words of good will,
Freundlichkeit 3⁸⁰.

ṭābtu Kindness, *Wohltat*.

י.

ידה *idu* Hand, side of the body, *Hand*, *Seite*. Pl. *idâ*
(originally dual). [Del 67⁴] 9⁸⁸ and *idâti*.

ידע know, *wissen*. Prt. *îdi*. Perm. *idi* 2¹²³.

יום *ûmu* Day, *Tag*. Pl. *ûmê*, *ina ûme šuma at*

that time, 'Time, working hours, *zu der Zeit, Zeit, Dienstzeit.*

ימין *imnu* right side, *rechte Seite, Rechts.*

ינק suck, *saugen.* Prt. ênik. III 1 mušênîkâti Part. Fem. Pl. Mothers that give suck 9⁶⁶.

ירא *mîrânu* [Del 65³⁵] (perhaps best referred to this stem). Fear, *Furcht, Ummanaldas mi-ra-nu-uš-šu in-na-bit. Ummanaldas fled in fear U. floh aus Furcht* 5¹¹².

ירב increase, *mehren.* Prt. êrib, îrib grow up, *aufwachsen.*

ישה have, be, *haben, sein.* Prt. îši. Prs. îši, išši.

ישר grow upright, thrive, *gerade, recht sein.* Prt. îšir. III 2 to make a direct march, *geraden Weges ziehen lassen.* Prt. ušteššir. Perm. šutêšur, brought about successfully, *gelingen lassen* 1⁵⁰.

išaru Fem. išartu and iširtu, straight, *gerade* 6¹²⁰.

mêšaru Justice, *Gerechtigkeit* 3⁸⁹.

כ.

כבס *kabâsu* 1) tread, *treten.* Prt. ikbus. Prs. ikab-bas. 2) subdue, *unterwerfen.*

kibsu Tread, *Tritt*, estr. kibis 6¹⁰¹.

כבר *kibratu* Region, *Gebiet.* Pl. kibrâti 10⁵⁸.

כבה *kabittu* Mood, Disposition, *Gemüt.*

kabtu heavy, mighty, *schwer, mächtig.* Fem. kabittu 2⁴⁴.

kīgallu v. under כִּי large place, *grosse Fläche*.

kidmuru better Gitmuri v. sub גִּמְרִי.

כִּדְרִי kadirtu mighty, *mächtig*.

kudurru syn. of dūpšikku (q. v.) hood of slave,
Frohnkappe.

כֹּל hold, *halten* II 1 Part. mukîl amel mukîl Su-
Pap¹, Name of some kind of officer = holder of
the mašak Pa. (perhaps = ašâti cf. אֲשָׁתִי) Chariot
driver, *Wagenlenker* 6⁸¹, cf. 1³⁴.

כֹּם kûmu, Place, *Stelle*. Prep. kûm in place of, 8⁴⁶.

כֹּן kânu II 1 establish, fix, *festigen*. Prt. ukîn.

kînu. kên u, faithful, *treu*. Fem. kittu. 3⁸⁴.

kajan with certainty, steady, *beständig*.

kittu = kîntu [Del 49h], Truth, Righteousness,
Wahrheit 3⁸⁹.

כֹּז kizû Attendant, *Begleiter* 7³⁶.

כֹּחַ kihullû weeping, *weinen*, ašar kihullê, a
place of weeping 7¹⁵.

כִּי kî when, *als, wie*. Prep. like, *gleich*, kî-î pî-i in
accordance with, *gemäss s. b.* 10⁴⁶.

kîam thus, *so*.

kīgallu Sumerian loan word (or ideographic compound)
= ašru-râbû. large place, *grosse Fläche* 3¹²¹.

כִּם kîma like, *as, wie, gleichwie*.

כִּם kîmû for the sake of, instead of, *wegen* [Del 80 e].

כִּישׁ kîšu Plant. Fruit tree *Pflanze* 9⁵¹.

כִּכַּב kakkabu [Del 61] Star, *Stern*. kakkab kašti
Bowstar, *Bogenstern*, name of the star Sirius 9¹⁰.

ככט **kikiṭṭu** religious ceremony, *Ceremonie*. *amel ki-kiṭṭû* priest of Elamitic mysteries 6⁵⁰, 7³.

ככך **kakku** Weapon, *Waffe*. Pl. *kak kê*.

כלה **kalû** cause to end cease, *ein Ende machen*, *auf-hören*. Prt. *iklâ*.

kalû Totality, All, *Gesammtheit*, *kalîšunu* all of them.

kalâmu all, *all*. Adv. entirely, altogether, *ganz*.

כלה **kalbu** cstr. *kalab*. Pl. *kalbê*, Dog, *Hund*.

כלך **kalakku** Cellar, *Keller* 10⁸³.

כלל III 1 Prt. *ušaklil*, complete, *fertig machen*.

kullatu Entirety, *Ganzhe'*

כלם II 1 cause to see, *sehen lassen*. Prt. *ukallim*.

Inf. cstr. *kullum* 8⁸.

kultarâti Tents, *Zelte*, *bît šêri kul-ta-ra-a-ti mû-ša-bî-šu-nu* tents their dwellings, *Zelte ihre Wohnungen* 7¹²¹. Determ. *bît šêri* = »house of the field" [Del 51].

כמה **kamû** bind, *binden*.

kîmu Fem. *kimtu* Family, *Familie*.

I כמר II 1 cause to be plentiful, *strotzen machen*.

Perm. *kummur* 1⁵¹.

II כמר **kamâru** devastate, *niederstrecken*. Inf. 5¹¹⁸,

kamaršunu aškun, I wrought their destruction, *Ich bewirkte ihre Niederlage*.

כנה II 1 take charge of, *in Obhut nehmen*.

taknû careful preparation, *sorgsame Zubereitung* 3⁹⁰, perhaps better to be connected with $\sqrt{\text{תכן}}$

כנך **kunukku** some kind of a building stone, *ein Bausteinart*.

כנש **bow down**, become obedient, *sich beugen, sich unterwerfen*. Prt. iknuš. Perm. kaniš 2⁶⁴: III 1 subdue, *unterwerfen*. Prt. ušakniš.

kanšu subservient, *unterwürfig*. Pl. m. kanšûti 9¹²⁰.

kanšiš obediently, *unterwürfig* [Del 80 b] 10⁴⁰.

כסה **kussû** Throne, *Tron*.

kaskal-git A linear measure, a distance of about 8 miles, covered by an army in two hours march: *Distanz von ungefähr 8 Englische meilen von einer Armee in etwa zwei Stunden zurückgelegt*, cf. 9¹³ Ašurb's army make six Kaskal-git in a night i. e. 12 hours 5¹²³: Kaskal = ḥarrānu and Git = arku i. e. 'long way': 'langer Weg' Followed always by kaḫḫaru, (ground, *Boden*) as a post-determinative.

kislimu month of Kislev, *Monat Kislev*, Ninth month.

כסס **kasâsu** crush, *zermalmen*. Prt. iksus.

כספ **kispu** celebration for the dead, *Totenfeier* 4⁷², 6⁷⁶.

kaspu Silver, *Silber*. Id. Ku-Ud = ellu bright and parzillu metal, 'the bright metal', 'helles Metal'.

כפר **kapâdu** plan, *planen*. Prt. ikpud, libbašunuti ikpud limuttu their heart plotted evil, *ihr Herz sann auf Böses* 1¹²⁰, cf. 3¹²³. III 1 to lead one into evil, *jemanden verführen*, ana with person and acc. of crime. ušakpidu 4⁵⁴.

כַּפֵּף **kuppu** Fountain, *Sprudel* 9³¹.

כַּרְבֵּ **kirbu, kirib** Middle, *Mitte*. Used as preposition **kirib**, in the midst of 3¹³², **adi kirib** 2¹³¹ v. **kašâdu. karâbu** bless, be well disposed to, *segnen*. Imptv. **kurub, kurbanni** bless me, *segne mich* 2¹⁶⁵.

I כַּרָּה **cause** to be distressed, endanger, in *Not bringen*. II 1 Idem. **ukarri**. Prt. 2⁵⁵.

II כַּרָּה **fetch, holen** I 2 **bring** together, *herbeibringen*. Prt. **iktir** 4⁹⁸.

kirû Orchard, *Baumgarten*. Pl. **kirâti** Id. **išû Sar**. In the id. for "gardener" Nu- **iš Sar** = **zika-ru-kirû** "man of the garden", *Mann des Gartens* 9⁵¹.

כַּרְמֵ **karmu** pile of debris, *Schutthaufen*.

כַּרְאֻ **karânu** Wine, *Wein*.

kurunnu Sesame wine, *Sesamwein* 10⁸³ [Del 65²²].

כַּרְסֵ **karâsu** lock a door, *Tür verriegeln*: **kurussu** leather thong, *Lederband* 4⁴⁵.

כַּרְרֵ **kirru** Lamb, *Lamm*.

I כַּרְשֵׁ **karašu** Body, Stomach, *Leib* e. g. 9⁶⁷.

II כַּרְשֵׁ **karašu** Camp, *Lager* e. g. 7⁷.

כַּשֵׁד **kišâdu** Neck, *Hals* e. g. 7⁴⁷.

כַּשֵׁד **kašâdu** subdue, conquer, *siegen, unterwerfen*. Prt. **ikšud**. Imptv. **kušud** 2⁹⁹. Inf. 5²⁴. come upon, *erreichen*, **ik-su-us-su-nu-ti** 1¹³². Part. **kâšid, kakkê Ašur kâšidûti** the conquering arms of Ašur 8⁶³.

כשה *kīštu* Forest, *Wald*. Pl. *kīšātu*.

כשר *Perm. milik la kušir* a plan which was not helpful, a hostile scheme *feindlicher Plan* 1²¹.

כשש *kīššatu* Totality, *Gesamtheit* 1.

כחה *kitû* some kind of cloth, *Kleidungsstoff*. Pl. *kitê* 2⁴⁰.

כחם *katâmu* cover, surpass, conquer, *bedecken, überwältigen*. Prt. *iktum* 1⁸⁵.

כחר *kitru* Alliance, *Vertrag* 1¹²⁷.

ל.

לא *lâ* not, *nicht*. general negative, used with adjectives to form phrases, *la kanšu*, unsubdued, *la kînu*, unfaithful.

la hâsis tâbti, not thinking of good *la nâsir mamit elâni* 8⁶⁶, not keeping the oath of the gods.

la ṣalûlu restlessness 6⁷⁵.

לא *lû* Ox, *Ochs*, Used as determ.

ל *lîtu* Strength, *Kraft* Pl. *lîtâti* [Del 69^a] 10³⁹.

ל *lâ* fill with debris, *beschmutzen*.

lu-’û Pl. m. *lu-’ûti*, defiled, filled up with rubbish, *beschmutzt*, 4⁸⁷.

לבב *libbu* Heart, seat of the emotions, *Herz*. adi *libbi ûme anni* to this very day, *bis zu diesen Tag*. 6².

ina libbi in, in the midst, *darin, in, ultu*

libbi û me ša from the very day when, *von dem Tage an* 2¹⁰³.

לכב libbātu Rage, Fury, *Zorn* 7²⁶.

לבן labānu place something flat, *platt hinwerfen*. With appu to cast oneself to the earth in prayer, *sich platt zu Boden werfen*. Prt. ilbin: albin appi I cast myself down 10³¹ v. אנך.

libittu [Del 496] lowest part of a foundation, *Grundfeste*. Pl. libnāti. libnassu ukin 10⁸².

לבן labānu make brick tiles, *Ziegel streichen*. Part. lâbinu: lâbin libnâte, brickmaker 10⁹⁴.

libittu unburnt brick, *ungebrannter Ziegelstein*. Pl. libnāti 10⁸⁸.

לבר labāru become old, *alt werden*. Prs. ilabir.

labāriš in condition of old age, *alt sein*. 10⁵⁶.

לבש labāšu be clothed, *bekleidet sein*. II 1 clothe, *bekleiden* (acc. of person and thing). Prt. ulabbiš 2⁹³. I 2 Perm. Ištar išâtilitbušat. Ištar who clothes herself with fire 9⁸⁰.

lubultu clothes, *Kleidung* 6¹⁶ [Del 51].

לו lû Precative particle with present and imperfect, *Wunschpartikel* [Del 93] standing alone e. g. lu-u ebiru 8⁷⁹ or contracted e. g. li-e-mur 10¹⁰².

לון speak scoffingly, *lose Reden führen*. Prt. ilzin 4²¹.

לח lahû Cheek, *Kinnbacken* 9¹⁰⁷.

ליף lîpu Offspring, Descendant, *Abkömmling*, lîplîpi [Del 73] Idem. 1⁴⁰.

ליר liāru some kind of a tree whose wood has a

sweet odor, *eine Baumart mit wohlriechendem Holze* 10⁹⁰.

ללה **lulû** expensive decoration, *verschwenderische Pracht* 10¹⁰⁴.

למר **lamâdu** learn by experience, *in Erfahrung bringen*.
Prt. **ilmad** 1³⁴.

למה **lamû** surround, *umgeben*. Prt. **ilme** 9². III 1
cause to surround, *umgeben lassen* 9¹²⁴.

limmu Eponym year, *Archontat* 10¹²².

limêtu surrounding territory, *Umkreis*.

למן **limnû** bad, evil, *bös, schlecht*. Fem. **limnitu** 3¹²⁴.

limuttu [Del 496] Evil, Enmity, *Schlechtigkeit, Feindseligkeit* 1¹²⁰ By metonymy, the result of evil,
Misfortune, *Unglück* 2¹²⁴.

למם **lamassu** (syn of *šêdu*) protecting deity, *Schutzgott* 6³⁸.

lapân Prep. [Cf. לפני] before, *vor* 1¹¹¹.

לפר **lapâtu** turn, overturn, *wenden*; raze, demolish,
umstürzen. III 1 Idem. Prt. **ušalpit** 6⁶³.

לפת **liptu** Work, Destruction, *Werk, Verheerung*, **lipit**
Ira, The plague of *Ira* 3¹²⁶, 3¹³⁴.

לקא **likû** take away, *wegnehmen*. Prt. **ilki** 2⁴³, 4¹³⁷
accept, receive, *annehmen*.

לקה **laktu** the opened hand, finger, *die geöffnete Hand, Finger* 2¹² 2⁹⁴.

מ.

ם **ma** enclitic adverb and emphatic particle e. g.

šaṭirma verily it is written *also ist es geschrieben* 3¹²¹, ina ûmešu-ma at that very time *zu der Zeit* 6¹¹⁰.

ma enclitic conjunction, and, *und*. Used only to connect clauses.

ma-a Adv. thus, *folgenderweise* 3¹²².

מאֵר be much, many, *viel sein*. Perm. ma-'-id, ma'du 6⁹⁴.

ma'-adu much, numerous, *viel*. Fem. ma'attu, 7¹¹⁵, ma'-assu [Del 43 end and 48] 2⁶¹.

ma'adiš very, very much, very many, *sehr, sehr viel* 10⁸⁰.

מֵטוּ mētu enlarged, *ausgebreitet* 9¹⁵.

מֵאֵר mârû send, *schicken* II 1 Idem. Prt. u-ma'ir. tamartu [Del 65³²] Gift, *Geschenksendung*.

מֵאֵר mârû Son, *Sohn*, mâr mârî, Grandson, *Enkel*, mâr šarrûtia, time of my being heir apparent. Pl. mârê mât Aššur, Assyrians, *Assyrer* 2²⁴. Fem. mârta Daughter, *Tochter*.

מֵגֵר magâru be favorable, obedient, *günstig sein, gehorsam, zugethan*.

I 2 help, *helfen*. Prs. imdag ar, [Del 48 end] nindaggara [Del 49] aḥamiš, let us help each other, *lasst uns einander helfen* 1¹²⁵.

magiru, magru favorable *günstig*.

mû Water, *Wasser*. Pl. mê, used of large quantities 3⁶⁹, 9³¹.

מֹתוּ mûtu Death, *Tod*.

mitûtu [Del 65³⁴] State of being dead, *Zustand des Totseins* 4⁵⁶, 7⁴⁶

מחח mēhû Rainstorm, *Regensturm*.

maḥḥûtu Frenzy, *Ekstase*, maḥḥûtaš like one in frenzy, *wie von Sinnen* 1⁸⁴

מחח muḥḥu Head, *Scheitel*, ina muḥḥi. Prep. upon, over, *auf, über*.

I מחץ maḥâṣu kill, *erschlagen* I 2 fight, *kämpfen*. Inf. miṭḥuṣu. Part. mundaḥṣu [Del 48 end and 49] Soldier, *Krieger*. Pl. mundaḥṣê 5¹¹⁰.

II מחץ pour over *übergießen*. Prt. 1. s. amḥaṣ 10⁸⁴.

מחר maḥâru 1) stand opposite to, meet, *gegenübertreten*, also, pray, *beten* 2¹¹⁷. Prt. imhur; 2) receive, *empfangen* 2⁶¹. I 2 Idem. Adj. miṭḥâru, miṭḥariš in accord with, *übereinstimmend* amel mundaḥiru [Del 48 end and 49] Ally, *Helfer*; 3) buy, trade, *kaufen, handeln* I 3, imdanaharu [Del 84 end] 9⁵², idem.

maḥrû first, ancient, *erster, früherer* Fem. maḥrîtu.

maḥru Front, *Vorderseite*. cstr. maḥar before, *vor*, ina maḥri to, unto, *nach* 8⁵⁸, adi maḥri, against, *gegen* 8⁷, ina maḥar, into the presence of, *angesichts* 5¹⁰⁰.

miḥirtu opposite, *Gegenüber*. cstr. miḥrit, [Del 72] over against, before 5¹⁷ in conjunction with, *zusammen mit* 7⁵¹. van of an army 9⁸⁹.

tamḥaru Battle, *Kampf* 10⁴.

maḥîru Price, place of trading, *Preis, Handels-*

platz, bâb mahîri, trading gate, *Handelstor* 9⁴⁹.

מיל maialu Bed, *Bett* 10⁷⁰

מכר makkûru private property, *Eigentum*, namkuru [Del 65³¹ end].

mala as many as, *so viel als* 1¹¹⁸.

מלא malû be full, fill, *voll sein, füllen*. Prt. imla.

Perm, mali, (trans.) 4⁸². Inf. malû Fulness 7²⁶.

II 1 fill, *anfüllen*. Prt. umalli 3⁴¹. With kâtu, to induct into office, *in ein Amt einführen*, 1⁶⁷, 3⁷⁵.

II 2 fill up entirely, *anfüllen*. Prt. umtallu 9⁴⁵,

III¹¹ Idem. ušmalli 10⁷⁷.

malû [Del 65³⁷] full, *voll*. Fem. malîtu 2⁴⁷, 5⁴¹.

milu High water, *Hochwasser*.

tamilû Terrace, *Terrasse*. Mound on which a building is reared 10⁷⁷.

מלך malâku advise, rule, *beraten*. Prt. imlik.

maliku, malku Prince, *Fürst*.

milku Counsel, *Rath*.

multahtu v. חמא [Del 51³].

melammu Pl. melammê Glitter, *Glanz*, of weapons and then, by metonymy, shining weapons, *glänzende Waffen* 1⁸⁵, 9⁸⁰.

mamîtu (from אמר (?)) Ban, Curse, Oath, *Bann, Fluch, Schwur* 1¹¹⁹, 8⁶⁷.

mamma = man + ma [Del 60] whosoever, *wer auch immer*, mimma whatsoever, *was auch immer*.

מנה manû count, entrust, *zählen, anvertrauen*. Prt. imnu

tam nûšu »she entrusted him" 3⁷. With a na account, impute to, *zurechnen* 4³¹, 6⁶⁴.

mînu, mēnu Number, *Zahl*, la mînu beyond reckoning, *Unzahl*. Id. Ta-a-an, abbrv. A-an; used as determ. after numbers. e. g. 50^{a-an} 10⁷⁶.

minû how? *wie*? [Del 78 middle] who, what? *wer*, *was*? [Del 59].

מס musarû Tablet, Votive tablet, *Schrifttafel*, *Votivtafel* 10¹¹¹.

מצה meşu šir meşu, Cheek, *Kinnbacken* 9¹⁰⁶.

מצר mişru Boundary, *Gebiet*.

מקה maḫātu plunge headlong, *stürzen*. Prt. imḫut 41, 22, III 1 put to utter rout, slay, *niederwerfen*. Prt. ušamḫit.

miktu Abyss, *Abgrund* 3¹²⁵, 4^{51.58}.

מרץ be steep, *unzugänglich sein*, marşu steep, *steil*.

מרר marâru be bitter, *bitter sein* III 1 cause to embitter, *erbittert machen*. Prt. ušamrir 2⁴⁶, 3⁵⁰.

מרש maruštu Misfortune, *Unheil* 7¹²³.

משר mašâdu press, trample down, (of a flock of animals) *niederdrücken* II 1 bear prolifically, *fruchtbar*.

משה mašû forget, *vergessen*. Prt. im ši.

II משה mûşu Night, *Nacht*. Fem. mušîtu 9¹³.

משך maşku Skin, *Haut*. Determ. before articles of leather; cstr. maşak maşak asâti (or ašati) 1³⁴ v. אסח.

משל mašâlu be alike, *gleich sein*, mişlu Half, *Hälfte*, išten mişla = 1½ 9⁴⁸.

mašâru [Del 65³¹] 4³⁰ $\sqrt{\text{שׁר}}$.

מִשֵּׁר mašâru cut, *schneiden*. Part. mâšîru, mâšeru sharp, *scharf* 9¹⁰⁵.

I 2 mangle, *mangen*, indaššaru 3⁸.

2) II 1 leave, abandon, *lassen, verlassen*.

מָתָה mâtû Land, *Land*. Pl. mâtâti, Determ. before names of countries.

מָתִי mati [Del 78 middle] when? *wann?* matêma whenever, *wann nur immer*. With la, never, *niemals*.

נ.

נָאֲדוּ nâdu lift up, praise, *erheben*, I 2 extol, *verherrlichen*. Part. itta'id 1⁹, 10³¹.

nâ'idu exalted, *erhaben* (Part. of nâdu) 9⁸⁶.

tanittu [Del 65³⁷] Glory, Might, *Erhabenheit*.

נָאֲלָה lie down, *sich niederliegen*.

II 2 Perm. lay oneself down, *sich hinlegen*. Part. ûtâl (= untul = uttul).

III¹¹ Part. ušnîl lay, *legen* 7⁴⁰.

נָאֲרָה nêru, nâru smite, *schlagen*. Part. inîr, Prs. inâr. nîrtu Slaughter, *Mord* 3⁸¹.

נָאֲרָה nâru River, *Fluss*. Id. Mû, water and sign for "enclosure" with inserted sign Ḥal = garâru run swiftly i. e. »water running within banks".

II נָאֲרָה nûru Light, *Licht*.

נָבָא nabû call, name, *rufen, nennen*. Prs. inambi [Del 49^b]. Perm nabu 9¹¹⁰. 2) bubble up, *her-vorquellen*.

nibu Number, *Zahl*.

nibittu naming, act of calling, *Name* 1⁴, 2¹³.

namba'u Spring, *Quell*. Pl. n a m b a 'ê 9³¹ [Del 31^a end].

נבל nabâlu destroy, *zerstören*. Prt. ibbul. 2) glow, *glühen*.

nabâlu Dryland, Mainland, *Festland* 1⁶⁰.

nablu Flame, *Flamme*.

נבס nabâsu dyed wool, *gefärbte Wolle*.

נבח nubittu Holiday, *Feiertag* 9¹¹.

נגג nagâgu cry out, *schreien*. ningû, Stringmusic *Saitenspiel*, bl. ningûtu 10⁹⁵.

נגה nagû city commons, District, *Bezirk*.

Nidaba Corn, (originally, name of corn goddess) *Korn* (eigentlich *Korngöttin*) napaš ilu Nidaba the corn flourished, *das Korn gedieh* 1⁴⁸.

נדה nadû throw, overthrow, *werfen*. Prt. iddi, with suffix, iddišu. Perm. nadi be situated, *befindlich* fem. s. nadâta 9¹¹⁶, I 2 place, *legen*. IV 1 be thrown, *geworfen werden*. Prec. lînadi = lînadi 2¹¹⁶

נדי nadânu give, *geben*. Prt. iddin. Prs. inamdin.

nidnu Building materials, *Baumaterialien* 9⁵⁰.

nudunnû [Del 65²²] Dowry, *Mitgift* 2⁶⁵.

mandattu Offering, Tribute, *Abgabe*.

נדר nadâru rage, *wüthen*. nadru fierce, terrible, *grimig*. Pl. nadrûti. ilu nadrûti, Fierce looking images of gods 6⁶⁰.

נָחַ nāḥu be at rest, appeased, *ruhen*. II 1 appease, put to rest, *beruhigen*. Prt. l.s. uniḥḥu, 4⁷⁵.

נָן nānu Fish, *Fisch*. Pl. nūnê.

נָז nazāzu place, *stellen*. Intrans. stand, *stehen*. Prt. iziz. III 1 cause to stand, *stehen lassen*. Prt. ušazziz, ušâziz, ušziz [Del 37 end] ulziz. [Del 53³] Inf. šûzuz, then treated as a II 1 verb as tho' from נָזַח, ušuzzû, remain, *bleiben* 3⁹⁴.

manzazu Place, *Ort*.

manzaltu Idem [Del 51³] 2⁴³.

נָחַשׁ nahâšû abound, *strotzen*, nuḥṣû, Abundance, *Überfluss*.

נָטַל naṭâlu behold, *anschauen*. Prs. inaṭṭal.

נִיר nîru Yoke, *Joch*. estr. nîr iṣ nîru, always in sense of authority, *Autorität*.

נָכַל naklu well made, artistic, *kunstvoll* 1²⁴.

nikiltu cunning, *Arglist* ina šipir nikilti, with a treacherous embassy 3⁸⁵.

נָכַם heap up, *häufen*. II 1 Perm. nukkum, be heaped up, *aufgehäuft* 5¹³⁴.

nakamtu Heap, Treasure, *Haufen, Schatz*. Pl. nakamâti 4⁸⁵, bit nakamâti, the treasury, *Schatzhaus* 5¹³².

נָכַס nakâsu cut off, *abschneiden*. Prt. ikkis 3³⁶, Prs. inakkis 4¹⁶.

niksu Decapitation, *Köpfung*.

nukkusu dismembered, *abgehauen* [Del 65²⁴ end] 4⁷⁴.

נָכַח II 1 hurl, *stossen*. Prs. unakkap 9⁷⁸.

נכר **nakâru** oppose, *widerstehen*. Prt. **ikkir** 4¹⁰⁰

III 1 cause to rise in rebellion, *zur Empörung anreizen* ušamkir = ušakkir [Del 52] 3¹⁰⁵, 7¹⁰². Inf. šumkuru 7⁵⁰.

nakru hostile, *feind*. Pl. m. **nakrûti**, Enemy, *Feind*.

nakiru Enemy, *Feind*. Pl. **nakirê**.

נכר be afraid, *sich fürchten*. Prt. **ikkut** 7³¹.

nakuttu [Del 65²³] Alarm, *Angst* 7³¹.

נמר **namârû** be bright, *hell sein*.

namru bright, *hell*.

namrîru Brightness, *Glanz*. Pl. **namrîrê** 1⁸⁴.

namurtu Idem cstr. **namurrat** 7⁵³.

נמש I 2 Prt. **ittumuš** break camp, *aufbrechen* 8¹⁰⁰, 9¹².

Nisaba better **Nidaba** q. v.

נסח **nasâhu** tear out, *ausreissen*. Prt. **issuh**. II 1

Idem 6⁶⁰. IV 1 be driven out, *i-na-siḥ* = *in-nasiḥ* 1¹²².

nasah 10²⁴. Inf. cstr. of **nasâhu**, to slay sacrificial animals, *opfern*.

נסק **nasâku** adorn, *prächtig herrichten*. **nisiḫtu** Brilliancy. *Pracht* 2³⁹, 6¹².

נפש **napâšu** thrive, *mehren*. Perm. **napaš** 1⁴⁸. 2) breathe freely, *frei aufatmen*.

napištu Life, Soul, *Lebensodem*. cstr. **napšat**. [Del 72]. Pl. **napšâti**, **šakânu** **napištu**, to perish, *umkommen* 4⁸⁰.

נצר *naṣâru* protect, *beschützen*. Prt. iṣṣur.

naṣir Inf. cstr. 1²⁰ III 1. Prt. uṣanṣir cause to guard, *bewachen lassen* 8¹³, 9¹¹¹.

māṣartu [= *maṣṣartu*] [Del 49^b] Guard, *Wache* 6⁵⁹. Military guard, *Militärwache* 9³². Fortified places, *Befestigungen* 1¹¹⁵.

נקב *naḳâbu* spring forth from the deep, *aus der Tiefe hervorbrechen*. *naḳbu* Depths of the sea. *Meeres-tiefe* 1⁴⁵.

נקר *protector*, chief *bewahren* *nâkidu* = *rê'û*, Ruler, *Regent*. *mê balat napišti* (m) *šunu aḳḳad*, their living water I put under guard, *ihr Lebenswasser bewachte ich* 9³³.

נקח *naḳû* pour out, offer, *ausgiessen*. Prt. iḳḳi 10¹⁰⁷ Prec. liḳḳi 10¹¹³. Inf. *nâk mê*, Water libation, *Wasseropfer* 6⁷⁶.

nîḳû [Del 65³⁷ end] Sacrificial lamb, *Opferlam*. Pl. *nîkê* 10¹⁰⁶.

נקר *naḳâru* tear down, *zerstören*, *akšud abbul aḳḳur* 2¹³¹ and passim in historical inscriptions.

נרט *narâtu* II 1 hinder, *erschweren*. Part. *munirriṭu* 3⁵⁸, Used as auxiliary of a verb in perm. (transitive) 6⁷².

נרר *narâru* help.

nararûtu [Del 65³⁴] Help, *Hülfe* 1⁷⁵.

nišû Existence, *Existenz*. cstr. *niš*, particle of swearing, *Schwurpartikel*, (like, *šum*) 8⁴⁵. cf. also s. סקר.

נשא *našû* bear, lift, *tragen*. Prt. iṣṣi. Prec. liṣṣûni

3 pl. for passive 2¹¹⁷. Perm. fem. s. našâta 9⁸⁰.
ašši kâtia, 1⁶⁵, I lifted my hand, *ich erhob meine Hand*. III 1 Prt. ušašši cause to carry, *zu tragen veranlassen* 10⁹².

nîšu lifting up, *Erhebung*, nîš kâti, Prayer, *Gebet* 9¹⁰³.

נִשָּׁה nîšu People, *Volk*. Pl. nîšê.

nîšûtu Family, *Hausgenossenschaft* 1³⁰ v. sallatu (סִלָּה).
נִשָּׂא našâku kiss, *küssen*. II 1 Idem, used with šêpu
foot to denote submission.

נִשְׂרָא našru Eagle, *Adler*. Pl. našre.

נָתַל lie, *liegen*. Prt. ša ina muḥḥi ušibu ittilu,
[Del 49^b] 6²⁰, wherein he was wont to sit and
lie down, *wo er zu sitzen und sich hinzulegen ge-
wohnt war*.

D.

סִבָּה sibu seventh, *siebenter* 4¹¹⁰, adi sibišu, at seven
different times, *siebenmal* 6¹⁰.

Si-Gar »to establish abundance" Feast day of Gula,
Fest der Gula.

סֶשְׁשָׁה seššu [Del 48] sixth, *sechster*.

סִימָנוּ Simânu Month of Sivan, *Monat Siwan*. 3^d month
8⁹⁶. On *m* pronounced as *v*, cf. Del 44.

סָאֻק sâku be narrow, *eng sein*. II 1 reduce to straits,
bedrücken. Prt. usîk 2⁵⁵.

סֻקָּה sûku Street, *Strasse*. Pl. sûkâni and sûkê.

סֹחָה rebel, *abfallen*. Prt. fem. s. tasiḥu 5¹⁶.

sîhu Rebellion, *Aufstand* 3⁵.

sahmaštu Uprising, *Empörung* 10¹¹.

סחף saḥāpu overthrow, *niederwerfen*. Prt. ishup.

I סחיר suḥîru sucking animal. *Tierjunges* 9⁶⁵.

II סחר saḥāru turn oneself, *sich wenden*. siḥirtu.

1) Outer wall, *Ringmauer* 9¹²⁴, 2) Totality, *Gesamtheit*, ana siḥirtiša, in its whole extent, in *seinem ganzen Umfang*, 3³⁵, 10⁷⁵.

סית sittu, sîtu the other; *der andere* 4⁹². Pl. sittûti, the others 2¹³⁴, 7⁶, 8³⁵, 9³⁶

sittu Remainder, *Rest*. 4⁹². Pl. sitâti.

סכל sukallu Guardian, Messenger, *Aufseher*, *Bote* 9⁸⁶.

סלה throw, throw off reject, *werfen*, *verwerfen*. Prt. isli, islû 2¹¹⁵ (= is-li-u), islâ 7⁸⁷ (= isli-a) [Del 38^a].

salatu Relatives, *Verwandschaft* 1³⁰.

sullu Part of the street used for traffic, *Strasse*. Pl. sullê 4⁸⁷.

סלל sillatu Insolence of speech, *Vermessenheit* 4⁶⁶.

סלם salîmu Treaty, *Bündniss* 1¹²³.

sulummû [Del 65²²] Confederation, *Bundgenossenschaft* 1¹²⁴.

סמן samnû eight, *acht*.

Sin-ma-gir ^{a m e l} Sin-ma-gir, Official, *Beamter* 7⁴⁸.

סנק sanâku 1) press, *bedrängen*. 2) be submissive, *unterwürfig sein*. Perm. saniḵ la sanḵu 9¹¹⁷. IV 1 be made submissive, *unterwürfig machen*. Prt. issanḵamma 8⁶⁴.

- masnaḳtu Press of a throug, *Gedränge* 8¹⁴, 9¹¹⁰.
 sunḳu Hunger, *Hunger*.
 sisû Horse, *Pferd*. Pl. sîsê.
 ספר sipittu [Del 48] Sadness, *Trauer* 7¹⁵.
 ספן II 1 implore one, *jemanden anflehen*. Inf. suppû
 4⁹. Prt. usappi 4⁹.
 ספן sapânu subdue, *überwältigen*. Prt. ispun 2¹²⁰, 6¹⁰⁰.
 2) slay, *erschlagen* 4⁷³.
 ספר saparu Net, *Netz* 4⁶¹.
 siparru Bronze, *Bronze* 10¹⁰⁰.
 סקר speak, *sprechen*. III 1 with adû, cause to take
 oath', *schwören lassen*. Prt. ušaskir with nîš
 1²², 8⁴⁵.
 סרד surdû Bird of prey, *Raubvogel* 10¹⁵.
 סרר surrâti Uprisings, *Empörungen*. Pl. used as sing
 1¹³⁰, 7⁹¹.
 סתך be regular, *regelmässig sein*. sattukku [Del 65²³].
 Pl. sattukê, Regular temple offerings, *regelmäs-*
sige Tempelabgaben 4⁹⁰, 4¹⁰⁶, v. גנה.

פ.

- פגר pagru Body, Corpse, *Leib*. cstr. pagar. Pl. pa-
 grê amel pagru 7³⁹.
 פרן padanu Road, *Weg*, urḥu padânu, way of march,
Marschweg 1⁷⁴.
 pû Mouth, Tongue, Word utterance, *Mund*, *Aus-*
spruch pî muttalli 1¹³ v. רלל, pû šakânu,
 make an alliance, *Bündniss schliessen* 3¹⁰⁶, ana

išten pî utirru, he united them into an agreement, *er vereinigte sie in einem Bündniss* 4⁹⁹, ki pî according to *entsprechend* 10⁴⁷, pîşunu, their tongues 4⁶⁹.

פזר be hidden. puzru Secrecy, *Heimlichkeit*. Pl. puzrâti 6⁶⁹.

pazru secret, *geheim*, pl. pazrâti 6⁶⁵.

פחה piḥû tax.

paḥâtu Satrapy, *Verwaltungsbezirk*, bêt paḥâti, Satrap, *Statthalter*. Pl. bêt paḥâtê 9¹¹⁷.

פחר paḥâru assemble, *sich sammeln*. II 1 Prt upaḥḥir cause to assemble 1⁸, 2²³.

puḥru Assembly, *Versammlung*. cstr. puḥur.

napharu Totality. *Gesamtheit*. cstr. naphar, napharšun all of them 3¹⁰⁵, naphar mâti-ia 9⁴⁴. [Del 65³¹ end].

pâtu Territory, *Gebiet*, Used in phrase, ana pâţ, gimriša in its whole extent, *in seinem ganzen Umfang* 4¹⁰² et passim.

פטר paṭâru split, *spalten*. II 1 open, *öffnen*. Prt upaṭṭir 1⁴³.

paṭru Sword, *Dolch*, paṭar šibbi, Girdle sword, *Gürteldolch* 7³⁶.

palû period of rule, *Regierungszeit* 1⁵¹.

פלח palâhu fear, *fürchten*. Prt. iplaḥ 7³⁸. Part. pâliḥu.

paliḥšu, his worshipper, *sein Anbeter*, 4⁶⁸. Pl.

pâliḥûti 6⁷¹. I 2 Prt. iptallaḥ 2¹⁰⁵, 6³⁷.

palḥiš with reverence, *ehrfürchtig*, palḥiš kanšiš,

with reverence and submission, *ehrfürchtig und untertan* 10⁴⁹.

puluhtu Fear, *Furcht* 4¹²⁰, 8⁶³.

פלס **palâsu** IV 1 see, *sehen*. Prt. 1 s. appalis 2⁸⁸.

פלש **palâšu** bore through, *durchbohren*. Prt. 1 s. apluš 9¹⁰⁶.

פנה **pânu** Face, *Antlitz*. cstr. pân, before, *vor*, in a pan, against, *gegen* 2¹²². v. גנל 2) former time, *frühere Zeit* 1¹¹⁵.

פסס **pasâsu** blot out, *tilgen*. Part. pâsisu hitâte, forgiving sins, *Sünden vergebend* 4³⁸.

פקר **paḳâdu** manage, appoint one to a position. *Aufsicht über etwas führen*. Prt. ipḳid. II 1 Idem, Prt. upaḳid 1⁵⁸ (= upaḳḳid),

pikittu Official post. *Aufsichtsbehörde* 1¹¹².

פרא cut off, *abschneiden*. Prt. ipru' 4¹³⁵. II 1 slay, *erschlagen*. Prt. uparri' 9⁸⁵.

parab Fraction $\frac{5}{6}$, *Bruch* $\frac{5}{6}$, parab ammatu $\frac{5}{6}$ of a cubit. 1⁴⁷.

pargâniš as in a desolate place, *wie in der Wüste* 6¹⁰⁶.

פרה **parû** Mule, *Maultier*. Pl. parê.

parzillu Iron, *Eisen*.

I פרך treat with violence, *Gewalt verüben*. III 1 inflict anything upon one with violence, *Gewalt antun*. Prt. ušaprik 2¹²².

II פרך block, *versperren*. Perm. parik, stand as a bulwark, *als Riegel vorlag* 4¹²⁵, parku. II 1 Perm. purruk, block up, *versperren* 4⁸².

פרכה IV [Del 117^v], cease, *aufhören*. Inf. naparkâ, la naparkâ, unceasing, *unaufhörlich* 4¹⁰⁹.

parraku room in a temple set apart for the abode of a deity, Holy of holies, *Göttergemach* 1²⁴, 6¹²⁴, 4⁸⁶.

פרם purîmu wild ass, *Wildesel*. Pl. purîmê.

פרם parâsu divide, decide, *scheiden, entscheiden*. Prt. iprusa aḥûtu, he severed (our) friendship, *er trennte die Freundschaft* 3¹⁰⁵. Inf. ana paras ramânišunu, to separate themselves. 2) restrain, *zurückhalten* 7⁸⁹. Perm. mimma parsu, whatever things are considered 3⁷³. II 1 portion out, *vertheilen*. Prt. uparris 9⁴⁶.

purussû Decision, *Entscheidung*.

piristu Idem, ašar piristi, place of decision, *Orakelort* 5¹²⁹.

פרץ lie, deceive, *lügen*. Prt. ipruš 3⁸³.

paršu Decree, *Gesetz*. Pl. paršê. cf. šarrat paršê, Queen of decrees — a title of Ištar 10⁶².

piršu dirty water, *Kotwasser* 9³⁷.

פרש [Del 117^v] IV 1 escape, *entfliehen*. Prt. ipparšid 4⁶², 7¹²⁰, 10¹². Inf. la naparšudi 4⁶¹, not to be escaped. IV 3 flee, ašar ittana praššidu, whither he fled, *wohin er floh* 10¹⁴.

פרה parûtu Alabaster, *Alabaster* ^{ab an} parûti 6⁴⁹.

פשה pašâhu be appeased, *sich beruhigen*. III 1 appease, *besänftigen*. Prt. ušapših 5¹²⁰.

פשר pašâru give money, pay, *Geld weggeben, bezahlen*. Prt. ipšur 6¹⁵.

paššûru [Del 65²⁹] Dish, Table set for the banquet,
Schüssel, Tafel 3⁹⁰.

פש pašâšu annoint, *salben*. Prt. ipšuš. Prec. lip-
šuš 10¹¹². IV 1 annoint oneself, *sich salben*. Prt.
bl. ippašû (= ippašišû) 6²¹.

פחא pittu, ina pittî, straightway, suddenly, *plötz-
lich*. 9⁶¹.

פתא pitû open, confess, *öffnen, bekennen*. Prt. ipti
iptâ 3¹⁷.

פחא patâhu pierce, *durchbohren*. II 2 stab, *erstechen*.
Prt. uptattehu ahamiš, they stabbed each
other, *sie erstachen einander* 7³⁷.

פחא patâku make, *machen*. Prt. iptik.
pitku finished piece of work, *fertiges Werk*. estr.
pitik, pitiktu idem 10¹⁷. 2) Building construc-
tion, *Bauwerk*.

ץ.

צאן šenu Sheep, *Schafe*.

צא be high, *hoch sein*.

šêru Back, *Rücken*. estr. šîr, against, among, upon,
gegen, unter.

šîru high, strong, *hoch, stark*. Fem. šîrtu. Pl. m.
šîrûti; fem. šîrâti.

II צא throw down, *niederwerfen*.

šêru Plain, Valley, *Ebene* 1¹¹², 3¹³³.

I צבא šâbu Soldier, *Krieger*. Pl. šâbê, šâbê taḥâzi,
Fighting men, Kämpfer.

II צבא šabîtu Deer, *Gazelle*. Pl. šabâti.

צבב šumbu [Del 52] Cart, *Lastwagen*. Pl. šumbê.

צבת šabâtu seize, capture, *nehmen*. Prt. iṣbat. With šêpu (foot), as sign of submission, iṣbat šêpâ-ia, he grasped my feet, *er umfasste meine Füße*. Impt. šabat 2⁹⁸. Inf. cstr. šabat 1³⁴ v. אסח. II 1 Prt. uṣabbî. Idem. III 1 Prt. uṣaṣbit-sunuti I caused them to take, *ich liess sie nehmen* 1⁷⁴.

şibtu Grasping, *das Erfassen*, şibit kâti, property, *Eigentum* 9¹⁰⁵.

צחר şihru young, small, *klein, jung*. Pl. şihrûti.

I צלה şaltu Enmity, *Feindseligkeit*, bêl şalti-ia, my enemy, *mein Feind* 1³⁹.

şelûtu Idem 3¹²³.

II צלה II 1 implore, *anflehen*. Prt. uṣalli.

I צלל şalâlu lie down to rest, *sich zur Ruhe legen*, la şalâlu, Unrest, *Rastlosigkeit* 6⁷⁵.

II צלל shade, protect, *beschatten, beschützen*.

şillu Protection, *Schirm*, iṣ şillu, Canopy, *Baldachin* iṣ ša şilli 4⁶⁴ Idem.

şulûlu [Del 65¹⁹] Shadow, Protection, *Schatten* 8⁸³, 10⁶⁴.

şalûlu [Del 65¹⁷] Shield, *Schirm* 10⁶⁴.

צלם şalmu Picture, Statue, *Bildniss*. cstr. şalam. Pl. şalmâni.

צמא şummû Thirst, *Durst*.

צפר şippatu Fruit tree, *Obstbaum*. Pl. şippâ-ti 1⁵⁰.

צץ *şışsu* Wooden fetter, *Holzfessel* 2¹⁰⁹.

צרה *şarâhu* cry out, *schreien*. IV 1 aroused by anxiety,
durch Sorge aufgeregt. Prt. *işşaruḥ kabitti*,
 my soul was disturbed 1⁶⁴.

şirih̄tu cry of woe, *Weheruf* 5³⁷.

צרף *dye färben*. Prt. *işrup* 3⁴³.

I צרר *şarâru* cast a lustre, *glänzen*.

şarîru Brass, *Erz* [Del 65¹⁸] 6¹¹, 6²³.

II צרר oppress. *şirritu* Pain, *Peinigung*.

şutammu Builder, *Baumeister* 9⁵⁰.

ק.

קבא *kibû* speak, *sprechen*. Prt. *iḳbi, iḳbâ iâti*,
 [Del 109] he told me, *er sagte mir* 2²⁷ taḳbu-u
 3⁵. 2) command, *befehlen* 3¹⁷.

kibîtu. Word, Command, *Rede, Befehl*. cstr. *ḳibit*.
 10⁹ v. אנה.

קבל *ḳablu* Middle, *Mitte*. Cstr. *ḳabal, ina ḳabal*,
 in the midst of, *ina ḳabal tamti*, in the
 midst of the sea, *mitten im Meere* (said of islands)
 1⁶⁹. Fem. *ḳabaltu* 9⁴⁸ idem. 2) Battle, *Kampf*,
ḳabalšu, his battle line, *seine Schlachtlinie* 2²² *ḳabal*
kakkê, conflict of arms, *Waffenkampf* 1⁷⁹.

קבר *ḳibiru* Burial, *Begräbniss* 7⁴⁵.

קוּת *ḳātu* Hand, *Hand*, Dual *ḳâtâ* [Del 67⁴]. 2) Strength,
Kraft. With *malû* v. מלא. *ina ḳâti*, often used
 in sense of ethical dative, *ul uṣi ina ḳâti-ia*,
 none escaped me, *keiner entkam* 4⁶³, *imnû ḳa-*

tûa they accounted themselves mine, *sie rechneten sich als zu mir gehörig* 4⁶³.

קִיפָּה *kîpu* entrust, *anvertrauen*. *kîpu* Prefect, *hoher Beamter*. Pl. *kîpâni* 1⁵⁸. Written 5¹ (var) and 6⁵⁶. *amel Rab-kašti* "chief of the bow" — a military officer.

קִישָׁ *kâšu* grant, *schenken*. Prt. *ikîš*, *aķissu* 2¹⁴. Impt. used in, n. p. *Bel-kîša* "Bel bestow".

kalkaltu Hunger, *Hunger* 8⁸¹.

קִמַּה *burn*, *verbrennen*. Prt. *ikmu* 2¹³¹.

קִמַּחֲחֻ *kimahhu* Sarcophagus, *Sarg*. Pl. *kimahhê* 6⁷⁰.

קִנּוּ *kinnu* Family, *Familie* 3¹⁰, 6⁸². 2) Nest 8¹¹⁰.

קִפְּרָ *kapâru* II 1 demolish, *vernichten*. Prt. *ukappir* 6²⁹.

I קִצָּר *kašâru* bind, plan, *binden, planen*. Prt. *ikšur*, 1³⁰ gather together 9¹²⁶, 3⁷⁵. Perm. *kašir* 3⁸¹ *kašir nîrtu*, he planned murder, *er plante einen Mord*. II 1 plan, *planen*. Perm. *anuntu kuššur* 9⁸², he plans opposition. II 2 collect. *uktaššar* 5⁷⁶, variant *uktatašar*.

kîšru Possession, *Besitz* 7⁵, 7⁸¹.

II קִצָּר *rage*, *grollen*. Perm. *kašir* 4³⁸.

קִקְרָ *kakkadu* Head, *Kopf*.

קִקְרָ *kakkaru* Ground, *Erdboden*.

קִרִּב *kirib* v. כִּרִּב.

קִרָּב *karâbu* draw near, *sich nähern*, *bêlê karâbi*, weapons of warfare, *Waffen* 6¹⁷.

takribtu [Del 65^{32b}] Hymn of supplication, *Busspsalm* 4⁸⁹.

קרד *ḵardu* brave, strong, *tapfer, stark*. Fem. *ḵarittu*
[Del 48 und 68] 9¹⁰, 9⁵⁷.

ḵurâdu. Idem. [Del 65¹³] Pl. *ḵurâdê*, Warriors,
Krieger 5¹⁰⁹.

ḵurdu Power, *Macht* 4³⁵.

קרן *ḵarnu* Horn, corner of a building, *Horn, Ecke*.
Pl. *karnâti* 6²⁹, 9⁷⁸.

ḵaštu Bow, *Bogen* ^{is} *ḵaštu*.

קרה *to come to an end, ein Ende nehmen*, II 1 bring
to an end, *beenden*. Prt. *uḵattâ* 3¹²⁶.

ר.

ראב *be wide, weit sein. rêbitu*. Pl. *rêbâti*, wide, open
spaces in a city, *weite offene Plätze* 4⁵².

רע'ו *re'û* pasture, *weiden* I 2 Idem. Prt. *irte'u* 8⁹⁰.
rê'û Shepherd, *Hirt*.

rê'ûtu Government, *Herrschaft* 7¹⁰⁵.

ראם *râmu* love, have mercy upon, *lieben, schonen*. Prt.
irâm. Prs. *irâm*.

rêmu Mercy, *Erbarmen*.

rîmtu Darling, *Liebling*. Fem. part. of ראם *Bêlit*
rimtu Bel 9⁷⁵ "Bêlit loved one of Bêl". Per-
haps, however, fem. of *rêmu* Wildox: "Wild
cow of Bêl" cf. 9⁷⁸ Ištar hurled my foes with
her horns".

narâmu [Del 31a] Love, *Liebe* 8⁹².

narâmtu Beloved, *Liebling* 10²⁷.

II ראם *rîmu* Wildox, *Wildochs*. Pl. *rîmâni*.

rîmtu Wildcow, *Wildkuh* v. רִאֵם I.

רָאָק **rûķu** far off, distant (both of time and space), *fern* (in Bezug auf Zeit- und Raum-Distanz) 2⁹⁶, ultu ûmê rûķâti, from distant days 6¹¹⁷. Fem. rûķtu 7¹²⁰. Pl. rûķêti, distant places.

רֶשֶׁן **rêšû** [Del 32aγ] Head, Beginning, *Haupt, Anfang*, ultu rêši, at first, *zuerst* 3⁵ amel rêšû, chief officer, *hoher Beamter* 6⁸⁹, Prince, *Prinz* 7⁹⁵.

rêštû former, *früher*. Pl. rêštûti 4¹⁰⁶. 2) first, *erst*, mâr rêštu, first-born, *Erstgeborener* 8⁹⁷.

rêštu best part, *Bestes* Pl. rêšêti 7¹.

רֶשֶׁן exult, *jauchzen*. rêšâtû plural form used as sing. [Del 32aγ]. Gladness, *Fröhlichkeit* 10⁵⁵.

רְבָא **arba'u** four, fourth, *vier, viertel*. Fem. irbitti, kibrât irbittim, four regions, *vier Weltteile*. 10⁵⁸.

רַבָּה **rabû** be large, grow to maturity, *gross sein, aufwachsen*. Prt. irbi.

rabû great, *gross*. Fem. rabîtu. Pl. m. rabâti. Fem. rabâti.

rubû powerful, influential, *erhaben*. Pl. m. rubê 4²⁴. Id. Nun 3³³.

tarbîtu [Del 65^{32d}] Offspring, *Spross*, tarbît Sisara, product of Mt. Sisara 10⁹⁸.

רַבָּץ **rabâşu** dwell, *lagern*. III 1 cause any thing to dwell in a place, *lagern lassen*. Prt. ušarbiş 6¹⁰⁶.

רָגַם **ragânuu** call, *rufen*. rigmu clamor of voices, *Geschrei* 6¹⁰¹.

I ררה impregnate, *befruchten*. ridûtu Breeding, *Zeugung*, bit ridûti, Harem, *Haremspalast* 1². mâr ridûtišu, his own son, *sein eigener Sohn* 3¹⁸.

II ררה go, *gehen*. Prt. irdi. III l cause to flow. Prt. ušardi 3⁴².

III ררה drive, rule, *herrschen*. Prt. gimir malkê irdû, all kings ruled, *alle Könige regierten* 1²⁹.

IV ררה attach, *hinzufügen*. II l Idem. Prt. uraddî.

רוץ be helpful, *hülffreich sein*. rêşu Helper, *Helfer*. Pl. rêşûtî, rêşûtia, my helpers. Pl. also rêşê 8³⁴.

rêşûtu Help, *Hülfe* alak rêşûtîšu, coming to his help, *ihm zu Hülfe kommend* 4³².

רחץ rahâşu trust, *vertrauen*. Prt. irhuş, with eli (of thing upon which one trusts), *mit eli (der Sache)*. 5¹⁰².

ריח leave over, *übrig lassen*. riĥtu, Remnant, *Rest* 4⁶¹.

רכב rakâbu ride, *reiten*.

rakbu mounted messenger, *Bote* am el rakbu mounted man, *Reiter* 1¹²⁹.

rukûbu [Del 65¹⁷] act of riding, *Fahren* 1³⁴, 2¹⁴.

narkabtu [Del 65³¹ and 174] Chariot, *Streitwagen* 4⁶⁴.

רכה markîtu Refuge, *Zuflucht*, bit markîti 10¹³.

רכס rakâsu bind, *binden*. II l fasten, *befestigen*. Prt. urakkis 2¹¹, 1¹¹⁶. 2) surround, *umschliessen*, with eli of thing surrounded and acc. of thing thrown around 2⁵², 10¹⁰⁰.

rikistu civil law, *gesetzliche Ordnung*. Pl. rîksâtî 1¹¹⁶.

markasu Band, *Band* 1²⁴,

רכש *rukûšu* Possession, *Besitz* 9³⁶.

רמה *ramû* throw, *werfen* III 1 cause to inhabit. Double acc. of person and thing, *doppelter Acc. (a) der Person und (b) der Sache* 6¹²⁴.

רמך *ramâku* pour out libations, *Trankspenden ausgießen*.
Prt. *irmuk* 6²¹.

râmânu reflexive and emphatic personal pronoun (ipse), *ramânšu* himself, *sich selbst* [Del 55c].

רסב *rasâbu* destroy, kill, *zerschlagen, erschlagen*. Inf. *rasib* 7³⁵. II 1 Idem. Prt. *urassib* 4², 5¹¹⁰.

רפש *rapâšu* be wide II 1 make wide, *erweitern*. Prt. *urappiš* 10⁹⁷. Inf. *ruppuš* 10¹⁵.

rapšu wide, *weit*.

רצף *raşâpu* build, *aufbauen*. Prt. *irşip* 10⁹⁶.

רשא *ruššû* brilliant, *prachtvoll*.

רשב be terrible, *schrecklich sein*, *raşubbatu*, Terror, *Schrecklichkeit* 2²⁰ (with obj. genitive).

רשה have, *haben*. Prt. *irši*: often with *rêmu*, *rêmu arši* I had mercy, *Gnade zeigen*. III 1 with *ba-ṭiltu*, cause to cease, *aufhören lassen*. Prt. *ušarši* 2¹¹².

רתא fasten, *befestigen*. II 1 Idem. Prt. *uratti* 10¹⁰⁰.

רתח *tartaḥu* [Del 65³²] Spear, *Speer* 9⁸⁴.

ש.

ša 1) Relative pronoun, who, *wer*. 2) Rel. Adv. as, when, because, *als, weil* 7⁷⁰, 2⁵¹. In this sense evidently abbrev. of *aššu* q. v. 2³⁰, 8⁸⁸. 3) Sign of the

genitive when suffixes or words intervene between construct noun and its genitive [Del 123, 2].

šeu Grain, *Getreide*, še-am in nom. case 1⁴⁶.

šuātu that one, *jener*. Demons. pron. 3^d mas. not used as suffix. Written also ša-a-tu. Pl. šuâtûnu [Del 57].

šattu Duration, *Dauer*, ina šat mûši during the night, *während der Nacht* 5⁹⁷, 3¹¹⁹.

שאל ša'alu ask, *fragen*. Prt. iš'al. With šulmu, to send greeting, *beglückwünschen*, 2¹⁰¹ 4⁵, ana ša'al šulme-ia to bring me greeting, *mich zu begrüßen*. I 3 Prt. iştan'alu they asked, *sie fragten* 9⁶⁹.

שׂר šêru Flesh, limb of the body, *Fleisch, Körperteil* Pl. šêrê.

שׂר šêru Morning, *Morgen* 10⁷¹.

שׂח run away, *entrinnen*. Prt. m. pl. išêtûni 4⁶⁰.

שבא be satisfied, *satt sein* II 1 satisfy, *sättigen*. Prt. ušabbû 9⁶⁷.

nišbû Enough, *Sättigung* 8¹¹⁹.

שבב šibbu Girdle, *Gürtel* 7³⁶.

שׂבט slay, *erschlagen* šibtu, Slaughter, *Gemetzel* 4⁹², 9¹²⁰.

šubultu Ear of corn, *Aehre* 1⁴⁷.

שׂבס šabâsu be angry, rage, *zürnen, wüten*. Prt. išbus. 3. fem. s. tašbušu (var. su) 6¹⁰⁸.

šabsu angered, *erzürnt*. Fem. pl. šabsâti 4⁸⁸.

I שׂבר šabrû Magician, *Magier* amel šabrû 3¹¹⁸.

II שׂבר II 1 break, *zerbrechen*. Prt. ušabbir 5¹¹⁰.

שגר *šigaru* cage for animals, *Tierkäfig* 9¹¹.

שרד draw, *ziehen* Inf. *šadâdu iṣu ša šadâdi*, Royal chariot, *Galawagen* 4⁶⁴, 6²². Prt. *išdudu ina šapli-ia* they drew away under me, *sie zogen [an demselben] unter mir* 1C³⁰.

שרה *šadû* Mountain, *Berg*, Determ. before names of mountains. Pl. *šadê*, also *šadâni*.

שרח *šadâhu* march in procession, *feierlich einherschreiten*. *šadâhu* Procession, day of procession, *Procession* 8⁹⁸.

Šu-Ud-Šaḫ Pl. ^{a me l} *šud-šaḫê*, high official, *hoher Beamter* 1¹²⁷, 2¹⁵.

šu Fem. *ša*. 1) Nominal and verbal suffix of 3^d sing. [Del 56] 2) Demonstrative pron. *šû* this one, *dieser* [Del 57]. Fem. *šî* 6¹¹⁰. Pl. m. *šûnu*. Fem. *šîna*.

שוא fly, *fliegen*. Prs. *iša'*, *iša'u* 8⁸⁸.

שור *šêdu* Bull image, *StiERGOTT*. — protecting the city and temple gates.

שוט *šâtu* bear, *ziehen*. Prt. *išûṭ*. With *nîru* to bear the yoke, *das Joch tragen* 7⁸⁸, 2¹²⁵.

שוף *šêpu* Foot, *Fuss*. Dual *šêpâ* [Del 67⁴].

שור go about, intrude, *einherziehen*, *eindringen*. II 1 ldem. Prs. *ušâr* 6⁶⁶.

mašâru Wheel, *Rad*. 4³⁰.

שׁוט *šûtu*. cstr. *šû t*. Particle indicating genitive or construct relation, *Genitivpartikel*. *ilâni šû t šami-e iršitim*, gods of heaven and earth. 2) Preposition, because of, *wegen* 5³⁶, concerning, *bezüglich* 7¹⁶.

שִׁזְבוּ *šizbu* Milk, *Milch* 9⁶⁷.

שָׁחָה *šaḥû* Pig, *Schwein*. Pl. *šaḥê*.

שָׁחַט *šaḥātu* pull off, *abziehen*. Prt. *išḥuṭ* 10⁵.

שָׁתַר *šaṭāru* write, *schreiben*. Prt. *išṭur*. Perm. *šaṭir* 9⁶⁰, 10¹¹⁴.

שִׁטְרוּ *šitru* Writing, *Schrift*. estr. *šitir* 10¹¹².

שָׁמַם *šāmu* fix, *festsetzen*. Prt. *išīm*, *išīmuš* [Del 39] 3⁵⁵. Prs. *išammu* 9⁴⁸, *ša išīmu-inni*, with which they established me, *wodurch sie mich einsetzten* 10⁴⁴.

שִׁמְטוּ *šimtu* Decree, Fate, *Bestimmung*. estr. *šimat*.

שָׁכַן *šakānu* do, make, *tun, machen*. Prt. *iškun*, *ša aškunu* whom I appointed 2³². Prs. *išakkan* Inf. estr. *šakan*. Perm. *šakin*, be in a certain condition, *mala ittišunu šaknû* as many as stood with them, *so viele mit ihnen standen* 2¹. With *pānu* to direct one's attention, *Acht haben auf etwas* 3⁵³ I 2. Prt. *ištakan* to establish, place, *feststellen*. III 1. Prt. *ušaškin*, cause to do 9⁵. IV 1. Prec. *liššakin* cause to be made, *machen lassen* 1¹²⁵. Prt. *iššakin* be brought about, *entstehen* 9⁵⁸. With *napištu* v. sub שָׁפַט. *šiknu* Creation, *Geschöpf*. estr. *šikin kâti-ia* 3¹³⁶, 4¹⁰⁴.

שָׁכְנוּ *šaknu* Governor, *Statthalter*. Pl. *amešaknûti* 6⁸⁶.

שָׁקוּטוּ [Del 49b] general designation for anything well made, *Fabricat*.

שָׁכִיתוּ *šikittu* Construction, *Bau* 10⁵⁰, 10⁷⁶.

maškanu dwelling place, *Wohnstätte*.

שָׁלַח šalû throw, *werfen* 1³⁴.

שֶׁלַח šalhû Outer wall, *äussere Mauer*.

שָׁלַח šalātu acquire, possess, *besitzen* I 2 Idem. Perm.
fem. šitluṭat 9¹⁷.

šaltiš as a conqueror, *gebieterisch*.

שָׁלַח tear out, *ausreissen*. Prt. išluk 4⁶⁰.

שָׁלַח šalálu plunder, *plündern*. Part. išlul, carry away
as plunder, *als Raub wegtragen* 3⁶⁷.

šallatu Booty, Captives, *Beute, Kriegsgefangene*.

šallatiš as booty, *als Beute*, With manû, to hold
as booty e. g. 6⁶.

I שָׁלַם šalâmu be whole, sound, *wohlbehalten sein*. Prt.
išlim. II 1 preserve, complete, *bewahren, voll-*
führen. Part. mušallimu 10⁷².

šulmu Welfare, *Wohlbefinden*. With ša'alu q. v.

šalmu Idem. 4⁹¹. Peace, *Friede*. 5²⁶.

šalmiš successfully, *wohlbehalten*.

šullummû [Del 65³⁸] Prosperity, *Gedeihen* 5⁴¹.

II שָׁלַם šalamtu Corpse, *Leichnam*.

שָׁלַח II 1 open the veins, *aufschlitzen*. Prt. ušallik 9³⁶.

שָׁלַח šallaru Wall, *Wand* 10⁸⁴.

שָׁלַשׁ šalašu. Fem. šalaltu [Del 75] three, *drei*. šalšu
[Del 76] third, *ein dritter* 2⁴⁹.

^{a mel} Šalšu-kiššati. Captain of three companies,
Feldherr von drei Abteilungen 6⁸⁷.

שָׁח šumu Name. cstr. šum. Particle of swearing,
Schwurpartikel šum ilâni, by the gods 1²¹.

שמע šemû hear, *hören*. Prt. išma, išmû = išme-u 2⁵¹.

šêmû favorable, *günstig* 10⁸¹.

שמה šamû Heaven, *Himmel*.

שמה šamâhu fruitful, *üppig wachsen* II 1 Idem. Perm. fem. pl. šummu hâ 1⁵⁰.

שם šammu Plant, *Pflanze*. Determ. before names of plants. šammuru šu 6¹⁹.

שמן šamnu Oil, *Öl* 10¹¹².

שׁמׁ rage, *wüten* III 1 Inf. cstr. šušmur kakê Ašur, the fierceness of the Assyrian arms, *die Wut der assyrischen Waffen* 7¹⁰.

šamru wild, turbulent, *wild* 5⁹⁵.

שׁן šattu Year, *Jahr*. Pl. šanâti.

šattišamma [Del 80 β] yearly, *jährlich* 2¹⁴.

שׁן repeat, *wiederholen* I 2 keep on repeating. Prt. išteni II 1 inform. *melden*. Prt. ušanna 1⁶³, 2¹⁰². 2) change, *ändern*. Prt. ušannima 8⁶ v. טאם.

šanû another, *ein anderer*, šanumma [Del 79a] any other, *irgend ein anderer* 1¹²⁶. 2) second, *zweiter* 2²⁸.

šanamma [Del 79a] again, *wieder* 4¹²⁰.

šaniânu, a second time, *zum zweiten Mal* 5³⁴, 4¹⁸.

šanîtu. Id. Šu, Time, *Mal*. 7^{5u} seven times, *siebenmal*.

שׁן šangû Priest, *Priester*. Pl. šangê 6⁴⁷.

שׁשׁ šisîtu Sound, *Geschrei* 6¹⁰².

שׁפׁ scatter, *ausbreiten* II 1 Idem. Prt. ušappih 6⁸⁰.

שפל šapâlu be low, *niedrig sein*. šaplû what is beneath, *unten befindlich*. Fem. šaplîtu [Del 65³⁷] tamtim šaplit "The Lower Sea" 1¹⁹.

šaplu Ground, *Boden*. cstr. šapal, beneath, *unter* ina šapli-ia under me, *unter mir* 10³⁰.

šuplu Depth, *Tiefe*. cstr. šupul 5²⁰.

šaplânu [Del 65³⁵] inwardly, *innerlich* 3⁸¹.

שפר šapâru send, *schicken*. Prt. išpur I 3 Idem. Prt. iştanappara 2¹¹¹.

šipru Commission, Message, *Sendung, Botschaft*. mâr šipri Messenger, *Bote* 2²⁷.

našpartu [Del 65³¹] Command, *Befehl* 5⁷.

שקה šakû be high, *hoch sein*. II 1 make high, *erhöhen*. Prt. ušakḫi 10⁸⁰.

šakû high, *hoch*.

שקל šakâlu weigh, *wiegen*. šiklu Shekel, *Schekel*.

שקם šakummatu [Del 65²³] Sorrow, Woe, *Leid* 3³.

שקש šakḫaštu [Del 65²⁴] Massacre, *Gemetzel* 4⁹³.

שרה šarû II 1 dedicate, *weihen*. Prt. ušarri 10¹⁰⁷.

שרח be mighty, *riesig sein*. I 2 Part. multarḫu [Del 51³] the audacious one, *der Kühne* 3³⁷. II 1 make very large, *riesig machen*. Prt. ušarriḫ 10⁹⁷.

tašriḫtu very large number, *gewaltige Menge* 10¹⁰⁶.

שרק šarâku grant, allot, *schenken*. Prs. 3¹²⁴ išarraḫ

שרר šarru King, *König*. cstr. šar. Fem. šarratu, Queen, *Königin*.

šarrûtu Royal power, *Königsherrschaft* [Del 65³⁴].

Šušinak ilu Šušinak. Chief god of Elam, *Haupt-*

gotttheit von Elam, identified with Ninib. 6³⁰.
 שָׁתָה šatû drink, *trinken*. Prt. išti. I 2 Idem. Prt.
 ištati. Prs. ištatti 9³⁷.

maštîtu, [Del 65^{31a}] Drinking water, *Getränk* 8¹⁰⁴.
 מַשְׁתָּקוּ maštaku living room, *Wohnraum*. 10⁷².
 maštaktu Weight, *Gewicht* 2⁴².

ת.

תַּמְתּוּ tâmtu Sea, *Meer*. Once ti-amat 2⁵⁸. Genitive
 always tamtim.

הִתְבֵּן go forth, *ausrücken*. Prt. itbi.

têbû Enemy, *Feind* Pl. amel têbê 3⁶⁵.

tibû Onslaught, sudden advance, *Ansturm* 3³⁴, 8⁷².

tibûtu Attack, *Angriff* 1¹¹¹.

תִּבְכּוּ tabâku pour out, *ausgiessen*. Prt. itbuk.

tibku a linear measure, *ein Längenmass* 10⁷⁶.

תָּוַר târu return, *sich wenden*. Prt. itûr. II 1 cause to
 return, restore, *wieder herstellen*. Prt. utîr. III 1
 Idem. Prt. ušatir 2⁹, 1⁹.

taiârtu Return, *Rückkehr* 3⁵², 5⁴¹.

תַּחֲזֻז taḥâzu Battle, *Schlacht* amel taḥâzi Soldier, *Soldat*,
 kakkê taḥâzi, Weapons of warfare, *Kriegswaffen*
 amel šâbê taḥâzišu, his soldiers, *seine Soldaten*
 1⁸⁰.

תַּכּוּ takâlu be strong, trust, *stark sein, vertrauen*. Prt.
 itkil with ana 3¹²⁷. II 1 strengthen, *stärken*.
 Prt. utakkilanni (who) strengthened me 8⁵⁹.

IV 1 trust oneself to, *sich verlassen*. Prt. ittakil
1⁵⁷, 2¹¹³.

tiklu Helper, *Helper* Pl. tiklê 1⁹.

tukultu Strength, Help, *Stärke, Hilfe*, maḥâz
tukulti, Fortress, *Festung* 3¹, 5⁴, 6⁸. Pl. maḥâz
tuklâti.

tuklûtu Concubinage, *Concubinat*. Id. šal Ši-Dub
(u-ti) 2⁵⁷, 6⁶, 3²².

תלה tilu Hill of ruins, *Trümmerhügel*, Til-Tuppu
"Hill of Tûpu" 5⁵².

Tik-En-na = ame¹ Rêšû-elû [?]). A state official
at Sapibêl in Gambula, *ein Beamter zu Sapibêl*
in Gambula 3⁶³.

תמה tamû speak, *sprechen*. Prt. itmu. Prs. itamu.

תמה tamâhu seize, *fassen*. Prt. itmuḥ. II 1 seize,
bind, *fassen, binden*. Prt. utammih.

תמר tamirtu fertile land around a city, Meadow,
fruchtbare Umgebung einer Stadt, Wiese 3⁴¹.

תרה tirḥatu Dowry, *Mitgift* 2⁶¹.

תרץ stretch out, *ausstrecken*. Prt. itruš. III 1 cause
to be reared, *aufbauen lassen*. Prt. ušatriš.

taršu Direction, *Richtung*, ina tarši 1) towards, *nach*.
2) since, *seit der Zeit* 3²³.

תשא tešû ninth, *neunter* 7³².

第...
...	...
...	...
...	...
...	...
...	...
...	...
...	...
...	...
...	...
...	...
...	...
...	...
...	...
...	...
...	...

[illegible]

五 五

[illegible]

一

公事于于公台会出麻，马当那会于八
 于上公会于于公台会

臨江府志

子子孔國命不令年一國子之者則馬非也人知
 子子一則國之命不令年一國子之者則馬非也人知
 子子一則國之命不令年一國子之者則馬非也人知

金魚

10
圖國上臨金南丁馬非馬口丁山西西國余去處²¹⁶
馬中既辨了今人那七金非入金非²¹⁷余去金馬不金有
西自通馬入陰子十丁口何金非上山入余山金
刊馬丁去²¹⁸馬丁一今古金非刊金非西²¹⁹西金又

7

[illegible]

五十五





[illegible]

九、四、一
 五

[illegible]

五五五五五
五五五五五

一、今平 二、學 三、國 四、正 五、正
 按宗平國可讀五國正音韻此宗平國可讀五國正音韻

一、凡在本行存款、放款、匯兌、貼現、買賣有價證券、代理收付款項、代理保管、代理保險、代理信託、代理其他金融業務者，均應向本行申請登記，並繳納保證金。

大目魚、目魚、
目魚

一、牙訂正時，應注意下列各點：

100

字之既降可乎降也乃因有金匱經曰平氣之脈平而和以持也
 脈平以持者乎所謂平氣也平氣之脈平而和以持也

100

血一丁 瘀子未原 昨昨血頭 一

100

西曆一千九百零九年

100

三 六 四 五 六 七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十 二十一 二十二 二十三 二十四 二十五 二十六 二十七 二十八 二十九 三十 三十一 三十二 三十三 三十四 三十五 三十六 三十七 三十八 三十九 四十 四十一 四十二 四十三 四十四 四十五 四十六 四十七 四十八 四十九 五十 五十一 五十二 五十三 五十四 五十五 五十六 五十七 五十八 五十九 六十 六十一 六十二 六十三 六十四 六十五 六十六 六十七 六十八 六十九 七十 七十一 七十二 七十三 七十四 七十五 七十六 七十七 七十八 七十九 八十 八十一 八十二 八十三 八十四 八十五 八十六 八十七 八十八 八十九 九十 九十一 九十二 九十三 九十四 九十五 九十六 九十七 九十八 九十九 一百

一

35

二

三

四

五

45

六

七

50

八

55

60

九

[illegible]

• R •

子齋


五

三

74

通

285

50 

[illegible]

第...卷

4

一、
 二、

* 但

[illegible]

五血五血

50 五十一 五十二

三才圖會

五 五 五 五 五 五 五 五

牙 頰 骨 質 骨 質 骨 質

廣東省立第一中學

55 | 𠂇 𠂈 𠂉 𠂊 𠂋 𠂌 𠂍 𠂎

[illegible]

阿 盧 迦 人 之 血 子

卷一百一十五

60 | 𠂇 𠂈 𠂉 𠂊 — 𠂋 𠂌 𠂍 𠂎

工部局董事會

山入靈界平來，此中無量正法三千五百

了什麼樣的問題？為什麼？

65 金木水火土 陰陽金木水火土 陰陽金木水火土

[illegible]

今 日 之 世 上 之 人 事

五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五



















70 古今圖書集成

學一書 卷之三 人子金 不 德 市 德 德

五子白蠟 五子真金 五子金銀 五子金銀

五十二

[illegible]

五 五 金 五 五 五 五 五 五 五 五

山重一水一風山重一水一風

80 五、五、五、五——五、五、五、五、五、五、五、五

150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533
 534
 535
 536
 537
 538
 539
 540
 541
 542
 543
 544
 545
 546
 547
 548
 549
 550
 551
 552
 553
 554
 555
 556
 557
 558
 559
 560
 561
 562
 563
 564
 565
 566
 567
 568
 569
 570
 571
 572
 573
 574
 575
 576
 577
 578
 579
 580
 581
 582
 583
 584
 585
 586
 587
 588
 589
 590
 591
 592
 593
 594
 595
 596
 597
 598
 599
 600
 601
 602
 603
 604
 605
 606
 607
 608
 609
 610
 611
 612
 613
 614
 615
 616
 617
 618
 619
 620
 621
 622
 623
 624
 625
 626
 627
 628
 629
 630
 631
 632
 633
 634
 635
 636
 637
 638
 639
 640
 641
 642
 643
 644
 645
 646
 647
 648
 649
 650
 651
 652
 653
 654
 655
 656
 657
 658
 659
 660
 661

子
五

五

五子金

習子金五

出

五

● 三 ●

卷之四

五

三 三

五

三 三

Handwritten musical notation on a page numbered 30. The notation consists of staves with various symbols, including vertical lines, horizontal lines, and small characters. The page is divided into sections by large numbers 25, 30, 35, 40, 45, and 50, which are placed to the left of the staves. The notation is written in a style characteristic of early printed music, possibly from a 16th or 17th-century manuscript. The symbols include vertical strokes, horizontal lines, and small characters that appear to be letters or numbers, possibly indicating pitch or rhythm. The page is framed by a double-line border.

25

30

35

40

45

50

[illegible]

69. *šuttu* $\sqrt{70}$.
70. *isšuru*. -
71. *šimtu*.
72. *ēribu*.
73. *napistū*.
74. (*š*) *kānu*.
75. *rubu*.
76. *rubu* *stellūtu* 3³³.
77. *kitu*.
78. *bēlu*, *bēl-ūtu*.
79. *hagānu*.
80. *mašartu* $\sqrt{75}$.
81. *tābtu* good $\sqrt{70}$, salt $\sqrt{870}$.
82. *tabāzu*.
83. *muššudu*.
84. *kišādu*, *rēšu*.
85. *kutha*, *cuttha*.
86. *liltu* $\sqrt{57}$.
87. *karnu*.
88. *išēru*.
89. *rēšu*, *rēštu*.
90. *amel* *rēšu*.
91. *kakkadu*.
92. *arba'ū*.
93. *išbittim*.
94. *abēnu*, *abšinnu*.
95. *lipšu* *cttr.* *lip-ēt*.
96. *kakkab* *kāsti*.
97. *erū*.
98. *lābu*.
99. *abullu*.
100. *mīnu*, *determ.* *after numerals*.
101. *na'idu* (*Nabu-nā-id* 3²²) ¹⁰⁰.
102. *kam*, *determ.* *after numerals*.
103. *hegallum*.
104. *nubaw*.
105. *šihru* 1¹⁸; 5¹⁰⁵; 6⁹¹; *māru*, *aplu*.
106. *bintu*, *mārtu*.
107. *abu*.
108. *tu*, *ultu*.
109. *šarru*, *šarru-ūtu*.
110. *dīru*.
111. *nudānu*.
112. *šī* - *šar* v. *šoo*.
113. *kaskal-git* v. *šoo*.
114. *tarāšu*.
115. *šēr*, *zeyon*, *against*, *šīru*, *hoch*, *high*, *great*, *šēru*, *Field*, *Field*.
116. *rēnu*.
117. *šēru*.
118. *išātu*.
119. *Ninā*.
120. *emēru*.
121. " *parīmu*.
122. " *šīsu*.
123. " *gammalu*.
124. " " "
125. " *parū*.
126. *arku*, *arki* 1³⁴; 2¹²⁰ *arkā-nul*.
127. *kārānu*.
128. *ridū*, *šikru* 6⁹¹ *ridu-ūtu*.
129. *epu*.
130. v. no. 108.
131. *kurunnu*.
132. *banū*.
133. *abnu*.
134. " *aban* *purūtū*.

135. aban kunukku.
 136. " aban uknu.
 137. rap-tu 10⁶⁴, ummu.
 138. šamnu.
 139. parsu.
 140. parakku
 141. alpu.
 142. " akpu biwu.
 143. re' u, re' u-tu
 144. isu, used as detrm. before
 names of woods and wooden
 implements.
 145. " isu paššuru
 146. " isu daltu
 147. " isu elppu.
 148. " isu gušuru.
 149. " isu kirū
 150. " isu ahardinnu.
 151. " isu ašāgu.
 152. " isu kištu
 153. " isu batlu.
 154. " isu kaštu
 155. " isu kakku.
 156. " isu narkabtu
 157. " isu erinnu.
 158. " isu nīru.
 159. " isu kussu.
 160. enbu.
 161. šangu.
 162. ammatu, šammu.
 163. sukallu.
 164. bitu
 165. " 8-maš-maš v. Voc. maš-
 166. " bit-sēri. ^{lmas.}

167. ikallu.
 168. " ikur, ikuru.
 169. " igarru.
 170. danānu.
 171. nīnu.
 172. surdū.
 173. sulūlu.
 174. amēlu.
 175. " amel pagru.
 176. " amel Bi.GID.DA, v. Voc.
 177. " amel NU. ^u SAR.
 178. " amel paḫātu
 " amel bēl paḫāti.
 179. " amel TIK.EN.NA v. Voc.
 180. " amel ŠIM with inserted
 = ukitu + mu v. VP 71.
 181. " amel 'ālu V 58 K.
 182. " amel šabru.
 183. " amel kīpu.
 184. " amel lu-ud-sak v. Voc.
 185. " amel 3 lu-si =
amel 3 kiššati v. Voc. under šallu.
 186. " amel mār šipri.
 187. " amel šaknu.
 188. ahu, ah-xi-tu.
 189. urū.
 190. idu; idā V 77
 191. našru
 192. rešutu.
 193. kablu
 194. Uruk; Erech
 195. rābū; rāb-i-tu
 196. parakku.

197. *agû*
 198. *bêltu, Sarratu.*
 199. *kātu, kātu.*
 200. *šalmu.*
 201. *kašādû.*
 202. " *šadû.*
 203. *mātu.*
 204. " *mat Assur.*
 205. " " "
 206. " *mat Sumer.*
 207. " *mat Kutha.*
 208. " *mat Ahurî.*
 Alharre.
 209. " *mat Akkad.*
 210. " *mat Elamtu.*
 211. " " " " "
 212. *šattu.*
 213. *magârû, magru¹².*
 šemu 10²¹.
 214. *nûku.*
 215. *temênu.*
 216. *etêru (Bêl-etêr).*
 217. *îmu.*
 218. *šiparru.*
 219. *šippar.*
 220. *libbu.*
 221. *šâbu, šâbi.*
 222. " *ummanû, " " ummanâti.*
 223. *tâbu.*
 224. *erêšu, kam/ v. no. 101.*
 225. *tâbu.*
 226. *harû.*
 227. *ma'du, ma'diš¹⁰.*
 sign of plural.

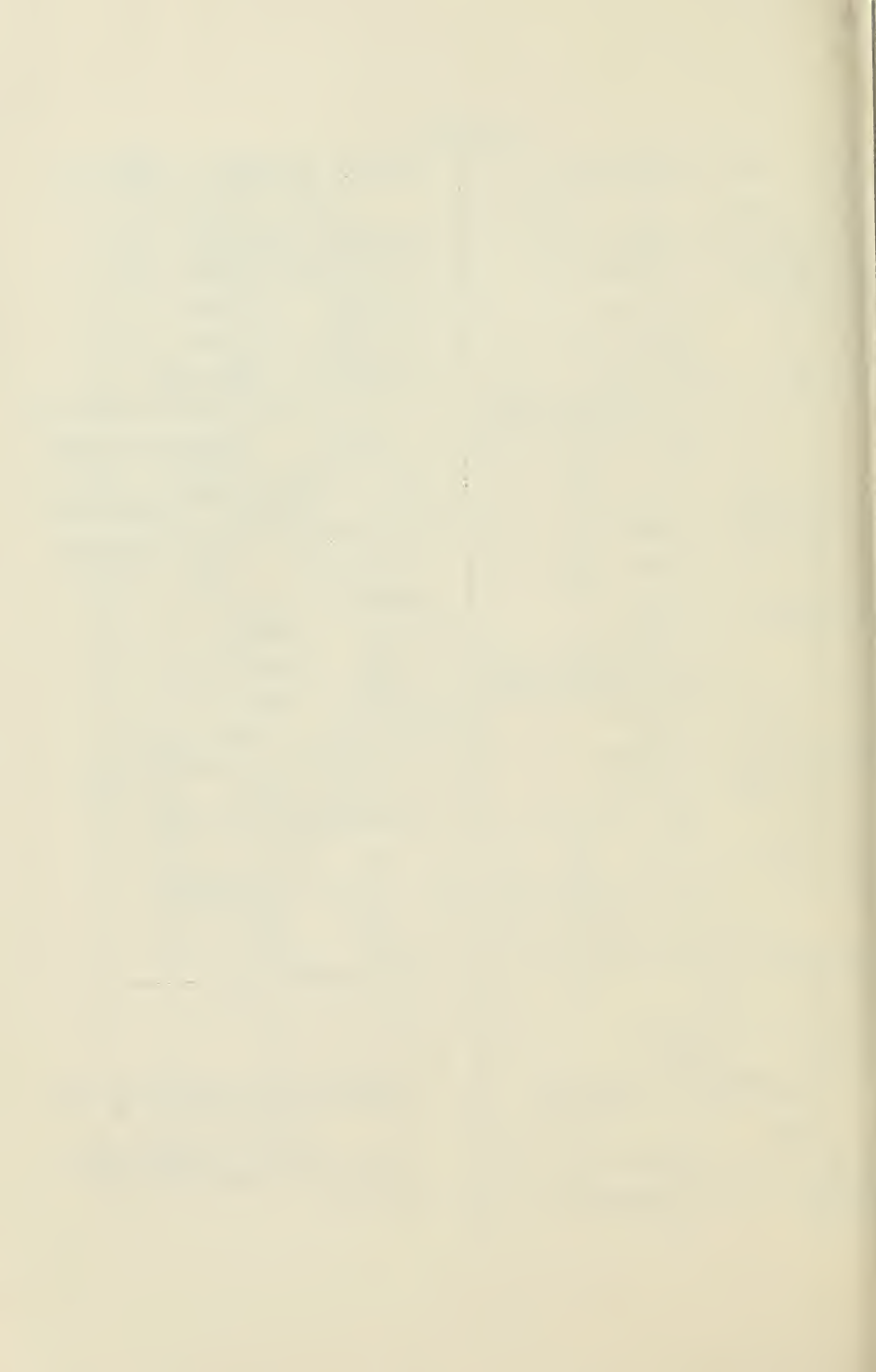
228. *isrêtu, 10.*
 229. *eli.*
 230. *bîru; v. no. 142.*
 231. *šêpu, šêpâ.*
 232. *šir-pad-du^{tab} v. Voc.*
 233. *pânu, ina pâni.*
 234. 1000.
 235. *abiktu.*
 236. *tukultu.*
 237. *damku, damiktu.*
 238. *û.*
 239. *limnu, limuttu.*
 240. *sattukê.*
 241. *tîlu, tillu.*
 242. *irêtu; used as determ.*
 after names of countries & places.
 243. *šaplu.*
 244. *kurâšu, made up of*
 ki + gal = kigallu = a wide
 place, with inserted š to
 dwell, i. e. dwelling in a
 wide place = camp.
 245. *maštaktu.*
 246. 12.
 247. *illu.*
 248. *kurâšu.*
 249. *kašpu, šarpul.*
 250. *pātu.*
 251. " *numeral 14.*
 252. *šarru.*
 numeral 20.
 253. " " 30.
 254. *puurissu*
 255. *determ. before personal name*

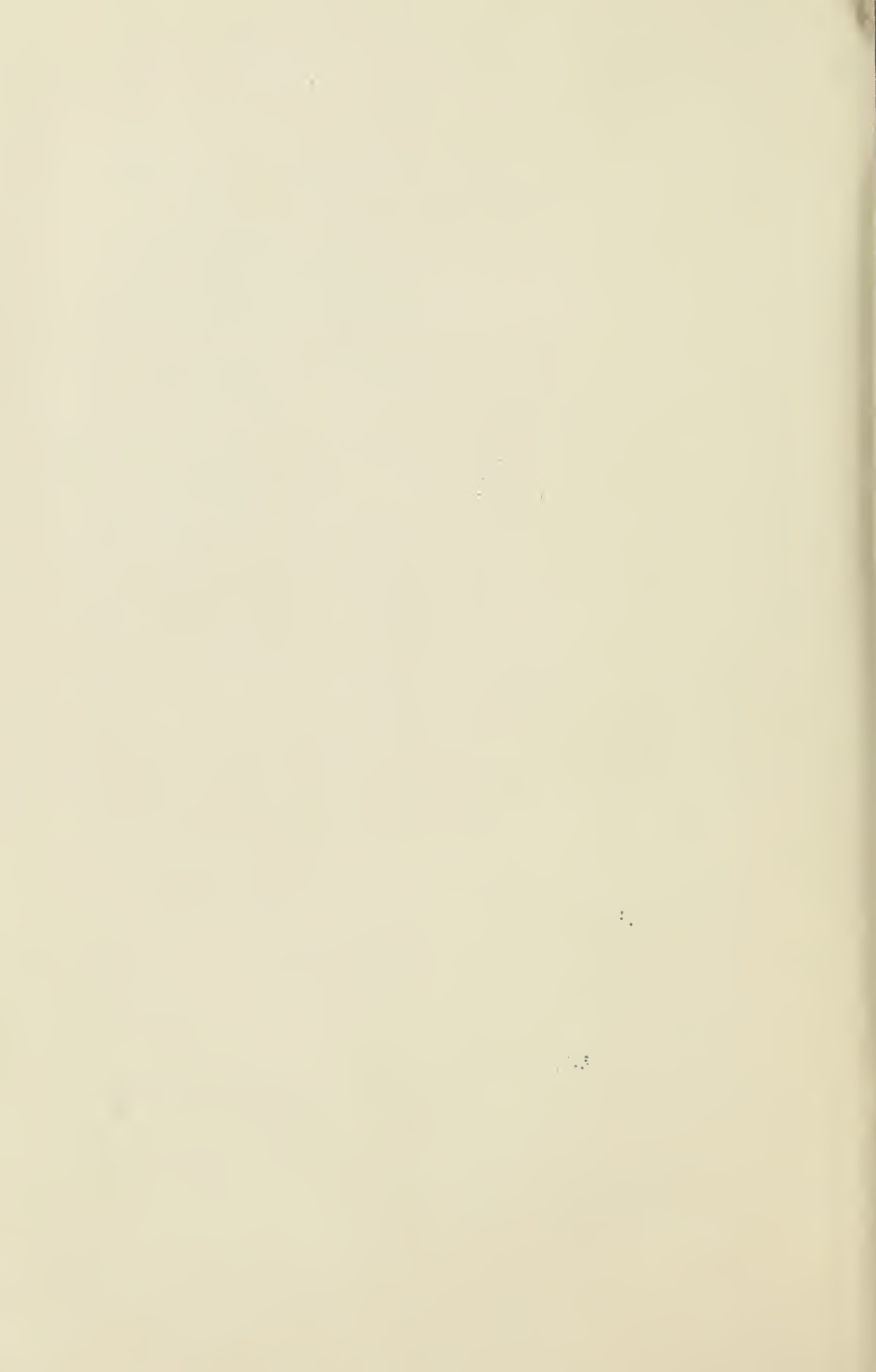
256. *istên*; numeral 1.
 257. *ana*.
 258. 1½; v. *mislu*.
 259. *šina*
 260. 100
 261. plural sign.
 262. *tukultu*.
 263. *immêru*, determ. before
 names of brasts of burden,
 sheep etc.
 264. *kirru*.
 265. *nîku*.
 266. *šipru*.
 267. *šanîtu*.
 268. *hidûtu*.
 269. *ginnîš*, *ginnîštu*, determ.
 before names of women;
mimma.
 270. *damiktu*.
 271. *limuttu*.
 272. *apātu*; *mamma*, *mimma*.
 273. *aššatu*.
 274. *amtu*; phonetic value
amat in *ti-amât*; v. *tamtu*.
 275. *libittu*; v. I and II.
 276. 80
 277. *šanû*, 2.
 278. *parab*.
 279. () *amel*
mundahuru
 v. I² of
 280. *kalbu*.
 281. *mâru*, apl.
 282. *mû*.

283. abbreviated from *ta-a-an*.
 v. no. 100
 284. *zunnu*.
 285. *tamtu*.
 286. *mêlu*.
 287. *ugaru*.
 288. *eklu*, *iklu*.
 289. A.Ši. LIB.KU.MAL. v. Voc.
 290. *nâru*; determ. before
 names of rivers; v. Voc.
 291. " " *nâru* *Idiglat*, *Tigris*.
 292. " " *nâru* *Purattu*,
Euphrates.
 293. *nûru*.
 294. *šalsu*.
 295. *šiklu*.
 296. *arba'u*.
 297. *šukânu*, *šaknu*.
 298. *makkûru*, *namkûru*.
 299. *bušû*.
 300. () *amel* *šaknu*.
 301. *hanû*, 5.
 302. *sešû*, .
 303. *sibu*.
 304. *samnu*.

Errata: No 300 should be put under
 no. 144.

No 212 repeated by mistake,
 belongs to no. 61.





DATE DUE

MAY 1 1981	DEC 18 1999	
MAY 1 1981	DEC 18 1999	
AUG 20 1982	DEC 27 2011	
AUG 17 1984		
MAR 31 1994		
APR 04 1994		
APR 18 1995		
APR 07 1995		
APR 28 1995		
APR 15 1995		
DEC 12 1995		
DEC 12 1995		
JUN 24 1997		
JUL 14 1997		



3 1197 00434 0094

